



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DE STATISTIQUE**

ديسمبر 2017 Décembre

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان .1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
2.	SALAIRE		الأجور .2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
3.	EMPLOI		الشغل .3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
4.	INDUSTRIE		الصناعة .4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
5.	MINES		المناجم .5
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
6.	ENERGIE		الطاقة .6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
7.	TOURISME		السياحة .7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
8.	TRANSPORT		النقل .8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	9.
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	10.
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	11.
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	12.
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		فيفري Février	مارس Mars	أفريل Avril	ماي Mai		
Comptabilité nationale	30/11/2017	15 (T4 -2017)			15 (T1 -2018)	30/11/2017	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	01/02/2018	12 (Déc -2017)	12 (Janv -2018)	12 (Fév -2018)	11 (Mars -2018)	01/02/2018	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2016					30/12/2016	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2016					30/12/2016	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	16/01/2018		30 (T4 -2017)			16/01/2018	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	13/03/2018	06 (Janv -2018)	06 (Fév -2018)	05 (Mars -2018)	07 (Avril -2018)	13/03/2018	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	18/01/2018	28 (Janv -2018)	30 (Fév -2018)	30 (Mars -2018)	30 (Avril -2018)	18/01/2018	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	12/01/2018	12 (Janv -2018)	12 (Fév -2018)	12 (Mars -2018)	11 (Avril -2018)	12/01/2018	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	05/12/2017	28 (an-2017)				05/12/2017	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2011-2015 ..
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2014-2015
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 21 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2014 + قرص ليزري.....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2010-2014 + قرص ليزري
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم .التغطية الصحية و العلاج 2010
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2016 + قرص ليزري
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري.....
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014-2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009 + قرص ليزري.....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009 + قرص ليزري
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012+ قرص ليزري.....

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002 الفاكس: (216) 71 792 559

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2011-2015	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2014-2015.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°21 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2014+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2010-2014+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population. logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2010 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009 + CD-ROM.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2016 + CD-ROM.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
 Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
 (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلاجات المستعملة
Le renseignement n'est pas encore publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / سيارة
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نפט
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	حسب الولايات
Tunis	1070.4	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	1029.2	تونس
Ariana	629.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	512.6	أريانة
Ben Arous	678.3	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	580.4	بن عروس
Manouba	402.6	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	362.3	منوبة
Nabeul	831.9	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	750.7	نابل
Zaghuan	184.4	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	170.8	زغوان
Bizerte	586.0	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	551.5	بنزرت
Béja	306.6	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	304.8	باجة
Jendouba	404.2	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	409.4	جندوبة
Le Kef	246.9	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	250.7	الكاف
Siliana	227.5	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	228.5	سليانة
Sousse	716.6	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	621.8	سوسة
Monastir	581.3	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	511.1	المنستير
Mahdia	431.2	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	398.3	المهدية
Sfax	995.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	916.2	صفاقس
Kairouan	586.6	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	562.3	القيروان
Kasserine	452.4	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	429.3	القصرين
Sidi Bouzid	446.2	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	416.8	سيدي بوزيد
Gabès	391.5	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	362.2	قابس
Médenine	502.3	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	461.2	مدنين
Tataouine	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	147.5	تطاوين
Gafsa	347.7	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	332.8	قفصة
Tozeur	112.5	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	103.9	توزر
Kébili	164.5	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	151.7	قبلي
Ensemble	11446.3	11304.5	11162.7	11012.5	10895.2	10784.3	10674.4	10565.7	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017									2016					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	3967	4229	4405	4180	3770	3056	3306	3167	3644	44147	3307	3385	3622	3967	تونس
Ariana	246	308	328	248	274	209	204	254	227	3034	228	218	244	246	أريانة
Ben Arous	915	1027	1007	1069	872	703	654	690	777	10161	786	727	858	915	بن عروس
Manouba	78	69	81	61	54	51	47	37	48	739	58	63	48	78	منوبة
Nabeul	402	901	1060	1121	1189	875	893	790	1078	13091	927	945	1101	1142	نابل
Zaghouan	188	209	200	180	193	127	144	171	188	2355	154	196	189	181	زغوان
Bizerte	650	746	951	892	837	634	602	594	705	8801	635	596	712	722	بنزرت
Béja	277	430	318	446	429	281	280	281	285	4313	305	315	332	366	باجة
Jendouba	325	385	421	443	472	334	382	305	365	4071	335	348	308	313	جندوبة
Le Kef	232	288	266	315	303	233	222	231	220	3342	216	260	265	293	الكاف
Siliana	235	273	299	335	303	220	222	215	249	3067	220	191	224	270	سليانة
Sousse	1168	1306	1329	1321	1248	1014	1098	1016	1264	14765	1005	1199	1323	1297	سوسة
Monastir	872	1004	1038	1120	951	807	781	774	907	11576	930	875	1004	1002	المنستير
Mahdia	674	702	745	750	771	636	614	527	689	8414	539	618	747	813	المهدية
Sfax	1163	1781	1852	1843	1728	1438	1490	1500	1722	21853	1682	1650	1881	2010	صفاقس
Kairouan	1055	1064	1014	977	1008	860	947	894	1109	12726	879	930	1014	1138	القيروان
Kasserine	1309	916	985	971	932	787	795	755	878	10375	693	741	809	904	القصرين
Sidi Bouzid	548	614	652	600	574	502	512	503	670	7811	552	603	696	689	سيدي بوزيد
Gabès	615	720	769	788	758	633	578	546	719	8231	631	646	711	716	قابس
Médenine	746	891	888	958	916	772	757	637	842	9986	676	759	870	879	مدنين
Tataouine	252	293	251	277	275	213	218	214	256	2544	221	174	231	257	تطاوين
Gafsa	626	722	713	710	742	570	584	619	716	7908	621	601	646	712	قفصة
Tozeur	186	175	185	171	191	138	171	184	223	2194	183	184	201	190	توزر
Kébili	288	286	233	270	286	244	293	243	346	3509	306	287	338	283	قبلي
TOTAL	17017	19339	19990	20046	19076	15337	15794	15147	18127	219013	16089	16511	18374	19383	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	771	827	857	777	889	766	1014	1076	1334	10817	998	947	898	771	تونس
Ariana	168	181	180	170	188	170	235	237	257	2273	194	163	185	168	أريانة
Ben Arous	191	205	232	183	213	203	258	249	302	2587	240	206	198	191	بن عروس
Manouba	95	103	79	107	124	106	133	139	196	1459	128	143	109	95	منوبة
Nabeul	126	304	306	280	310	326	351	420	482	4016	405	320	299	284	نابل
Zaghouan	71	82	71	56	47	59	67	110	128	829	92	97	54	63	زغوان
Bizerte	243	299	259	224	237	276	335	334	440	3242	286	270	238	259	بنزرت
Béja	120	181	137	133	155	152	193	189	245	1835	183	150	133	130	باجة
Jendouba	175	241	226	200	196	199	209	254	328	2364	214	206	179	140	جندوبة
Le Kef	116	156	136	129	142	129	153	208	195	1570	151	137	117	112	الكاف
Siliana	92	117	94	82	107	87	111	146	158	1189	127	83	73	64	سليانة
Sousse	303	391	340	288	311	342	367	363	506	3923	345	351	356	305	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017									2016					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Monastir	221	245	247	183	203	251	257	308	373	2817	278	235	196	213	المنستير
Mahdia	160	198	199	158	173	167	239	254	329	2222	189	199	193	177	المهدية
Sfax	419	516	433	457	428	445	509	642	791	5706	523	481	439	423	صفاقس
Kairouan	224	231	236	229	233	248	272	359	444	3222	329	261	270	225	القيروان
Kasserine	170	182	191	177	165	172	227	194	288	2155	230	178	169	156	القصرين
Sidi Bouzid	123	149	103	108	116	137	150	153	218	1859	187	178	140	143	سيدي بوزيد
Gabès	134	173	164	138	150	152	153	209	286	2036	221	189	132	166	قابس
Médenine	224	225	228	217	200	189	238	282	396	2813	262	238	210	199	مدنين
Tataouine	57	48	64	45	51	54	65	87	112	495	59	33	35	45	تطاوين
Gafsa	157	162	156	111	147	135	164	196	253	1722	170	156	124	119	قفصة
Tozeur	30	45	51	37	39	43	50	54	91	566	52	57	35	28	توزر
Kébili	56	60	56	56	49	73	65	86	98	716	60	71	64	42	قبلي
TOTAL	4446	5321	5045	4545	4873	4881	5815	6549	8250	62433	5923	5349	4846	4518	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾	4.1 الزواج ⁽¹⁾														
Tunis	882	2039	1408	138	825	598	541	295	335	8811	489	379	709	882	تونس
Ariana	300	822	610	42	249	86	122	66	86	2981	131	73	217	300	أريانة
Ben Arous	619	1327	1043	69	458	329	235	113	178	5222	237	171	346	619	بن عروس
Manouba	434	1039	702	32	320	160	172	69	98	3569	128	121	237	434	منوبة
Nabeul	270	811	970	179	303	417	383	180	198	6529	257	157	365	785	نابل
Zaghuan	174	431	383	52	96	99	64	18	40	1684	41	29	102	222	زغوان
Bizerte	585	1653	1052	146	204	262	160	114	119	5030	140	110	224	687	بنزرت
Béja	385	924	566	93	105	143	88	29	51	2826	83	63	148	406	باجة
Jendouba	538	1031	770	255	222	227	111	69	93	4238	140	117	244	654	جندوبة
Le Kef	144	470	424	124	99	143	65	43	48	2198	55	47	124	222	الكاف
Siliana	314	516	550	145	99	91	58	33	35	2288	42	43	102	354	سليانة
Sousse	599	1251	989	136	290	547	365	165	206	5182	283	156	383	561	سوسة
Monastir	385	1264	1106	178	186	317	262	151	155	4534	159	105	192	465	المنستير
Mahdia	459	1098	760	177	169	244	190	102	153	4092	155	118	234	549	المهدية
Sfax	350	1219	1064	491	403	564	459	235	268	7718	345	171	385	776	صفاقس
Kairouan	417	723	682	475	415	588	427	177	229	5905	273	241	418	922	القيروان
Kasserine	757	848	627	328	341	346	206	112	147	4777	164	185	431	829	القصرين
Sidi Bouzid	785	886	589	202	322	324	207	93	144	4348	188	147	328	723	سيدي بوزيد
Gabès	502	1087	821	124	94	266	218	85	104	3643	91	80	151	423	قابس
Médenine	553	1408	1046	140	159	319	258	166	181	5047	149	109	344	484	مدنين
Tataouine	147	359	322	29	43	84	73	42	43	1331	17	32	73	179	تطاوين
Gafsa	439	622	615	154	193	352	247	139	161	3837	126	156	232	487	قفصة
Tozeur	109	134	136	23	42	122	95	59	107	1020	62	56	79	98	توزر
Kébili	109	252	198	30	49	168	158	127	305	1552	161	76	60	94	قبلي
TOTAL	10256	22214	17433	3762	5686	6796	5164	2682	3484	98362	3916	2942	6128	12155	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2017												2016	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.763	1.763	1.763	1.763	1.763	1.763	1.763	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.717	1.717	1.717	1.717	1.717	1.717	1.717	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	13.763	13.763	13.763	13.763	13.763	13.763	13.763	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2017			2016		
	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	T4	T3	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.59**	1.34*	1.86	1.78	1.07	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

* أرقام شبه نهائية

** Chiffres provisoires

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017												2016		1.3 طلبات الشغل
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	44758	52502	64686	65561	45712	51833	35634	40921	48008	81811	56077	70040	65827	62830	
Dont :	منها :														
Premier emploi	43118	50384	62150	63208	44047	49840	34054	38828	45738	78907	53470	67006	62751	60468	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	44758	52502	64686	65561	45712	51833	35634	40921	48008	81811	56077	70040	65827	62830	حسب الولاية
Tunis	3333	3518	4441	4503	3012	3277	1923	3140	3245	5839	3936	4953	4797	4336	تونس
Ariana	1580	1597	2261	2004	1497	1704	898	1359	1634	2860	2051	2360	2216	2095	أريانة
Ben Arous	2150	2462	3191	3198	2325	2390	1423	1936	2340	3941	2774	3674	3249	2774	بن عروس
Manouba	1671	1763	2357	2218	1505	1649	861	1612	1661	2849	2105	2310	2345	2079	منوبة
Nabeul	2648	2998	4116	4418	2707	3281	1788	2717	3057	5039	3544	4523	3912	3382	نابل
Zaghuan	618	913	1425	1978	1564	1093	577	850	866	1499	1260	1398	1518	946	زغوان
Bizerte	2016	2371	2979	3208	1996	2240	1336	2042	2605	4023	2971	3161	3183	3361	بنزرت
Béja	1796	1323	1852	2005	1350	1486	669	1037	1329	3230	1693	2367	2105	2467	باجة
Jendouba	1903	1707	2278	2426	1986	2329	1478	1637	1819	2987	1848	2295	2735	2768	جندوبة
Le Kef	1418	1429	1945	1831	1331	1247	638	1024	1306	2317	1542	1884	1849	2018	الكاف
Siliana	1026	970	1323	1230	946	957	594	866	912	1789	1228	1323	1442	1220	سليانة
Sousse	2059	2359	3106	2930	2136	2287	1413	1873	2501	4130	2699	3366	3140	2824	سوسة
Monastir	2259	2123	3205	3216	2267	2203	1292	2073	2237	4308	2615	3550	3078	3077	المنستير
Mahdia	882	1153	1528	1608	1333	1402	850	1010	1300	2316	1586	1943	1767	1644	المهدية
Sfax	2848	3571	4520	4656	3011	3633	1916	2747	3425	5644	3781	4984	4396	4049	صفاقس
Kairouan	1915	1771	2555	2763	2050	2054	1143	1613	1935	3554	2462	3248	2821	2814	القيروان
Kasserine	2007	1841	2492	2379	1701	2075	1328	1720	2187	3341	2208	2936	2695	2975	القصرين
Sidi Bouzid	2030	2112	2674	2636	2001	2070	1288	1576	1890	3578	2790	2906	2714	2804	سيدي بوزيد
Gabès	2171	3205	2876	3434	2409	3091	1524	2358	2393	4094	2872	3775	3709	2981	قابس
Médenine	1990	2338	4172	3266	2231	2671	1469	1835	2375	4525	2936	3602	3462	3583	مدنين
Tataouine	2499	5327	2901	3389	1336	3166	6109	2021	2073	2086	1231	2187	1941	2013	تطاوين
Gafsa	2540	3845	3758	3792	2922	3224	3970	2223	3094	4401	3631	4537	4204	4164	قفصة
Tozeur	646	886	1186	1109	1043	926	599	761	793	1247	904	1076	1091	1016	توزر
Kébili	753	920	1545	1364	1053	1378	548	891	1031	2214	1410	1682	1460	1440	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	5752	7689	8514	8337	6616	5568	7003	7543	6568	8440	6969	7097	6756	5998	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	4413	5080	4897	4513	3933	2887	3328	4098	3283	5179	4208	4130	4123	3550	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	4113	4768	4627	4188	3601	2540	3046	3653	3003	4842	3949	3827	3750	3328	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل

	2017											2016			الترجيح Pon- dér- ation	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
INDUSTRIES MANUFACTURI- ERES	99.6	105.7	103.7	97.2	107.4	101.8	104.6	100.3	106.3	99.4	99.0	101.7	100.3	101.0	673.4	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMEN- TAIRES	105.8	106.0	131.3	139.9	141.5	110.7	114.9	104.6	110.8	109.2	111.4	116.5	111.9	107.4	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	86.9	83.2	207.2	116.5	123.8	124.4	114.7	108.9	101.6	106.2	97.8	113.6	101.6	96.9		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	63.4	27.6	18.3	27.4	53.1	122.7	112.0	63.7	51.9	24.4	27.2	52.1	48.0	58.3		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	97.7	72.5	160.9	618.5	719.5	18.5	0.3	6.9	7.2	0.4	2.8	146.1	97.2	94.9		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	63.5	36.6	37.8	48.9	42.6	39.2	35.5	34.4	102.8	168.7	213.3	88.2	127.9	49.5		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنات
Produits laitiers et glaces	120.3	124.7	127.4	129.6	131.5	137.0	146.9	145.8	147.2	128.4	132.3	133.1	121.1	121.3		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	126.3	122.6	118.8	125.6	117.4	100.4	131.3	120.5	124.3	112.8	115.6	121.3	119.4	123.0		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	94.6	94.6	86.5	90.4	91.8	104.8	93.5	91.7	94.3	92.6	103.8	103.8	107.4	103.9		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	127.7	139.1	142.1	136.5	126.3	127.0	139.7	127.2	126.5	127.9	121.5	127.0	125.1	128.5		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	101.0	129.7	164.0	182.0	162.8	134.1	145.9	117.1	129.1	91.6	82.4	123.1	98.4	112.1		المشروبات
Tabac	128.5	117.4	97.2	79.6	88.9	101.7	111.8	102.3	110.1	97.7	109.3	109.4	109.4	119.3		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUC- TION, CERAMIQUE ET VERRE	96.7	108.9	90.1	96.7	94.7	81.5	110.1	111.8	108.8	95.6	92.0	103.8	98.0	108.8	63.9	مواد البناء والخزف و البخور
Extraction de pierres	99.8	111.7	92.6	97.6	107.5	112.8	107.4	122.6	97.9	85.4	101.1	110.8	110.7	126.7		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	111.1	131.4	90.6	116.2	113.3	73.0	124.6	128.8	130.7	110.5	109.9	114.2	113.7	124.6		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	171.4	157.2	158.7	153.3	153.5	159.9	163.4	176.0	166.7	153.0	152.9	148.5	156.0	157.4		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	137.6	141.1	124.8	141.9	135.1	132.0	143.5	147.7	153.6	139.1	125.3	139.8	141.3	154.3		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	92.0	99.0	78.3	82.8	93.6	82.9	90.6	94.0	98.2	82.7	100.0	86.7	88.9	78.6		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	50.8	54.7	54.8	49.7	49.3	47.4	61.0	61.2	64.8	62.6	59.5	57.4	57.8	56.3		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	97.5	118.5	93.6	102.3	97.8	77.1	117.0	117.8	114.1	97.3	90.0	111.8	99.4	117.2		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	62.2	61.2	53.3	59.7	57.8	57.5	80.7	80.4	76.0	77.9	69.9	72.3	69.5	71.2		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	81.4	60.2	57.1	57.8	49.0	72.2	86.3	54.2	58.1	57.9	46.1	62.1	70.5	74.8		مصنوعات من حجر
INDUSTRIE MECANIQUE ET ELECTRIQUE.	111.0	119.5	108.8	102.9	107.2	113.8	109.7	102.3	107.2	99.8	103.8	104.9	105.9	108.4	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	88.5	88.0	89.0	78.2	84.6	95.1	99.0	95.6	90.8	88.3	97.7	91.0	86.3	89.0		منتجات معدنية
Travail des métaux	78.4	82.6	80.6	86.2	85.9	94.1	97.7	94.7	97.4	80.5	83.5	90.9	84.1	81.1		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	126.5	123.3	106.7	103.2	98.3	99.3	122.7	107.7	99.5	87.5	80.6	101.1	88.9	121.5		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	126.7	137.7	119.6	120.5	128.5	121.1	111.8	105.9	121.9	107.5	107.6	112.6	113.1	116.8		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	80.3	98.9	92.3	85.9	96.9	120.5	103.3	83.0	94.1	69.6	97.8	96.5	101.3	98.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	96.8	107.0	88.1	116.7	135.9	142.3	140.9	126.9	135.8	159.0	132.0	125.0	120.8	95.6		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	134.0	148.2	135.7	107.0	106.5	128.9	120.1	113.6	107.6	128.4	130.6	116.2	131.0	127.7		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	124.2	113.4	118.4	106.8	106.0	114.4	100.4	99.2	94.8	95.2	92.8	103.7	118.3	121.1		معدات نقل أخرى

	2017											2016			الترجيح		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			Pon-dération
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
INDUSTRIES CHIMIQUES	71.4	85.3	73.0	75.2	71.8	73.5	74.1	79.5	87.6	79.7	84.5	78.4	79.8	81.3	87.3	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	47.1	54.9	47.7	50.9	49.5	48.6	42.6	46.8	58.4	56.6	68.3	52.7	51.4	55.9		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	112.8	108.3	144.5	164.9	177.7	177.9	195.7	176.9	144.2	88.8	93.9	135.6	91.6	119.1		الدهن والبرنيق الغريز	
Produits pharmaceutiques	157.3	188.1	118.7	122.8	67.2	116.6	183.2	211.3	154.6	128.8	127.7	152.1	191.2	191.4		مواد صيدلية	
Autres produits chimiques	134.9	123.8	122.3	83.4	115.3	114.4	126.1	147.5	115.4	95.5	113.0	107.7	114.6	115.5		منتجات كيماوية اخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	121.6	161.4	131.8	126.5	122.3	121.6	118.5	127.8	154.5	144.5	124.3	134.1	146.8	132.3		الصابون والعمطور ومواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	54.0	55.4	56.7	59.9	76.8	64.0	72.5	73.2	92.3	82.5	92.5	65.8	59.5	52.9		منتجات من المطاط	
TEXTILE. HABILLEMENTS ET CUIRS	89.8	92.4	97.1	59.5	104.6	100.0	102.2	97.8	109.3	100.8	92.7	94.3	91.4	86.8	136.6	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	85.4	98.7	119.7	50.4	101.9	99.6	103.7	103.3	109.1	104.4	89.9	93.4	92.5	81.9		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	89.7	87.2	87.4	61.2	109.2	100.5	101.1	98.0	108.0	100.1	92.5	94.8	89.9	87.6		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	100.4	102.7	92.1	71.9	89.2	98.8	104.1	84.8	115.6	96.3	100.3	93.9	96.3	94.4		جلود - لوازم السفر أجنبية	
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	114.3	114.8	105.1	109.3	110.4	110.6	110.5	108.5	111.4	106.7	100.7	108.7	110.4	114.8	63.8	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	107.0	99.4	102.2	106.5	114.7	110.9	110.4	106.5	124.5	115.2	118.0	110.9	114.9	110.4		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	131.3	123.4	100.7	92.3	123.5	105.7	123.6	119.0	119.3	123.9	112.4	115.6	117.1	131.9		الورق والورق المقوى	
Edition. Imprimerie. Reproduction	91.4	97.9	91.0	93.3	96.5	83.6	93.2	95.5	76.5	82.7	76.2	86.0	75.0	90.8		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	117.5	122.7	98.6	118.7	110.6	110.4	104.7	100.9	101.4	86.2	89.8	106.2	105.2	124.3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	116.0	124.2	129.9	112.7	99.3	122.9	118.9	123.7	116.8	129.3	95.4	113.2	121.0	100.9		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
MINES	48.1	42.1	54.0	59.1	61.0	57.5	47.7	61.0	63.7	63.3	75.7	47.0	65.2	60.5	24.1	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	44.8	38.4	52.5	60.1	60.8	54.5	44.4	60.1	60.9	60.9	73.8	45.0	63.0	58.5		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	112.2	108.3	70.3	27.3	32.4	90.0	90.2	58.7	103.1	100.6	111.5	71.8	100.9	97.7		الملح	
Minerais de fer	99.1	128.9	143.6	122.7	241.7	245.4	215.6	186.3	188.0	148.6	110.3	164.9	141.3	97.0		خامات (ركازات) الحديد	
ENERGIE	67.0	73.6	82.6	74.1	76.3	73.9	77.6	68.3	66.4	76.8	87.0	80.0	74.7	71.2	302.6	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	59.5	56.8	57.7	41.8	45.3	47.9	56.0	58.0	58.0	54.7	63.6	62.1	62.6	63.3		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	24.3	153.7	246.6	210.0	210.8	219.9	211.2	68.9	31.2	263.7	277.0	178.3	115.6	55.7		منتجات بترولية مكررة	
Electricité et gaz	112.1	115.4	133.0	172.2	168.5	135.5	122.5	108.4	113.5	107.0	124.5	122.6	111.9	108.7		الكهرباء	
Eau distribuée	124.3	132.2	140.9	156.7	156.1	142.2	136.3	128.9	123.3	113.9	120.7	130.1	119.3	119.7		الماء الموزع	
INDICE ENSEMBLE	88.5	94.5	96.1	89.3	96.9	92.3	95.1	89.7	93.2	91.7	94.8	93.8	91.7	91.0	1000.0	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2017											2016			الوحدة	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière															صناعة الحليب	
Production															الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	431	454	461	479	539	454	590	609	610	519	546	500	498	462	حليب معقم
Trans.des grains															تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	77.4	74.4	74.0	82.3	58.5	62.9	79.2	76.1	77.1	72.2	74.4	75.2	78.5	76.0	ألف طن
Semoule	10 ³ T	71.0	69.6	68.1	73.9	68.0	54.4	74.4	63.8	67.3	59.5	62.5	69.2	64.2	68.4	ألف طن
Ventes Locales															البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	80.3	78.2	78.1	83.7	75.3	74.5	81.4	77.8	78.4	75.7	77.1	76.2	78.2	78.4	ألف طن
Semoule	10 ³ T	72.6	69.6	70.4	76.9	71.3	54.3	76.4	63.6	66.3	61.3	62.0	68.9	63.4	66.3	ألف طن
Production															الإنتاج	
Indust. du sucre															صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	_	_	_	5.6	16.9	12.2	19.5	11.8	_	7.8	17.8	14.9	19.3	18.8	ألف طن
Fab.de boissons															صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	174.1	174.8	173.8	181.2	168.9	68.7	123.6	168.8	174.1	128.3	136.1	142.9	153.6	157.6	ألف هل
Indust. du tabac															صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	1088.0	949.0	839.0	684.0	766.0	876.0	946.0	864.3	927.0	821.0	919.0	922.1	931.0	1007.0	طن
Tabac à priser	T	16.0	16.0	9.6	14.1	13.8	14.8	20.3	19.9	21.1	19.7	20.3	25.5	20.0	20.0	طن
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء	
Production															الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	588.5	774.7	594.6	672.1	595.1	397.2	765.1	740.3	765.4	650.5	535.7	714.5	631.4	744.0	ألف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	39.5	37.2	33.1	35.8	31.5	22.9	40.6	35.8	36.5	34.8	32.1	37.8	26.9	32.0	ألف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	16.0	24.2	15.7	9.3	13.4	6.9	15.7	12.8	15.6	11.8	16.3	15.4	13.5	18.1	ألف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	5.0	_	_	_	_	_	3.0	5.6	5.7	_	_	4.0	_	_	ألف طن
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن
Ventes locales															البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	590.1	715.2	583.6	623.3	514.6	303.3	562.1	589.9	716.9	591.4	588.0	609.5	611.3	676.5	ألف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	14.1	13.9	12.3	14.3	15.6	10.8	18.6	16.1	16.0	13.8	12.8	14.3	12.3	14.1	ألف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	16.7	20.7	16.0	11.9	11.9	6.7	14.1	13.8	16.8	13.4	14.1	15.5	15.4	19.3	ألف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	2.3	1.7	1.3	1.5	1.8	1.1	1.4	2.3	1.3	2.9	3.1	1.7	2.4	1.4	ألف طن
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن	
Production															الإنتاج	
Billettes	10 ³ T	8.7	9.5	5.0	_	_	_	9.4	7.6	9.8	8.4	9.1	7.7	8.6	6.7	ألف طن
Produits laminés	10 ³ T	43.5	35.5	28.1	32.6	29.8	25.5	32.2	43.3	40.1	37.5	53.8	42.5	27.6	41.5	ألف طن
Tréfilés	10 ³ T	0.4	0.4	0.5	0.4	_	_	_	_	_	0.2	_	0.6	_	0.3	ألف طن
Prod.moulés en fonte	T	900	497	745	450	763	737	617	407	562	837	909	651	922	894	طن
Prod.moulés en acier	T	300	277	196	79	385	312	351	345	403	353	358	361	300	371	طن
Structures métalliques	T	640	518	467	419	417	413	520	562	567	553	499	587	595	600	طن

Unité	2017											2016			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Ventes Locales																البيع المحلي	
Ronds à béton	10 ^T	51.5	23.4	48.1	43.5	25.9	21.3	39.4	48.7	41.5	48.0	32.3	39.5	31.4	54.7	ألف طن	فضبان البناء
Tréfilés	10 ^T	0.4	0.6	0.2	0.1	_	0.2	1.5	0.7	0.1	0.2	_	0.3	_	0.2	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production																الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10 ^T	41.0	50.9	41.2	49.9	52.5	53.3	43.4	50.4	61.9	48.9	53.6	49.9	55.4	48.6	ألف طن	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10 ^T	_	2.3	1.7	1.4	2.0	_	0.1	1.9	2.2	_	_	1.9	_	_	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ^T	22.7	25.1	21.7	29.1	31.6	26.8	33.8	15.8	11.7	33.4	28.3	32.1	26.6	27.4	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10 ^T	1.0	3.3	1.5	_	5.1	2.9	5.0	2.9	4.3	_	2.1	5.3	4.7	4.4	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 ^T	38.1	49.7	51.1	50.3	48.4	52.8	38.7	29.2	53.2	56.7	57.0	47.5	61.3	57.3	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ^T	20.3	18.3	17.8	19.4	6.4	0.4	_	22.1	19.9	13.1	20.9	17.8	22.3	23.0	ألف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10 ^T	1.6	0.9	0.3	_	_	2.1	1.5	0.1	0.2	1.4	_	2.5	1.8	4.8	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales																البيع المحلي	
Superphosphate 15%	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتر

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 ^T	3.6	3.7	3.7	3.8	3.8	3.8	3.7	2.2	3.8	3.4	3.0	3.3	3.5	3.5	ألف طن	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10 ^T	7.7	7.9	4.6	8.3	8.4	7.7	7.2	7.2	6.9	7.0	4.1	5.7	5.5	3.2	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 ^p	_	_	_	_	5.8	6.5	4.9	14.6	14.1	19.9	11.0	3.6	_	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ^p	_	_	_	_	4.4	4.4	2.7	13.6	15.7	14.6	6.6	1.9	_	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ^p	_	_	_	_	3.6	3.1	2.3	5.5	4.2	8.3	3.6	1.1	_	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ^p	_	_	_	_	0.3	0.4	0.5	1.4	0.8	0.9	1.0	_	_	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ^p	_	_	_	_	0.1	0.3	0.4	0.6	0.4	0.3	0.4	_	_	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	24	177	96	108	86	23	50	137	103	_	_	168	_	166	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	253	321	1458	1666	1472	1279	1404	410	723	628	19	1249	710	1072	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2017											2016			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
5.1 PRODUCTION																1.5 الإنتاج الصناعي	
Phosphates de chaux	10 ^T	304.1	260.6	356.8	407.9	413.1	369.9	301.3	408.1	413.7	413.8	501.2	305.3	427.7	397.1	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
5.2 Export																2.5 التصدير	
Sel marin (comm)	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales																3.5 البيع المحلي	
Phosphates de chaux	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2017											2016			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز	
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	168.6	166.1	156.7	94.6	106.0	119.3	158.9	169.7	169.7	161.0	188.4	180.7	178.6	170.6	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	0.5	66.5	126.0	116.9	131.5	72.4	63.8	64.9	60.3	141.3	60.6	116.0	62.7	63.9	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	0.5	66.5	4.4	15.6	6.3	7.7	-	-	60.3	11.6	60.6	45.7	0.8	-	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	6.8	7.7	8.2	2.9	4.4	5.1	9.1	7.2	6.6	8.1	8.6	8.2	7.2	6.1	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 ³ T	2.1	2.3	2.6	0.6	1.0	1.1	2.2	2.2	2.2	1.6	1.7	2.4	1.9	2.0	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	...	4.6	10.5	10.5	10.7	11.4	7.3	-	0.3	11.5	12.5	7.4	-	2.4	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	0.4	3.9	6.9	13.7	8.9	8.2	7.4	0.4	1.2	8.0	4.9	7.5	3.0	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	...	20.8	36.4	39.0	37.0	35.1	34.7	12.7	1.4	40.7	44.1	33.7	23.4	5.0	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	...	24.0	41.6	39.4	33.6	35.2	35.9	11.9	1.7	45.1	46.1	40.0	23.1	3.5	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	...	5.4	8.5	9.6	9.3	9.9	16.2	6.5	0.4	9.8	17.4	20.8	16.1	0.9	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	...	1.7	1.2	0.0	0.9	1.6	2.5	0.5	-	1.5	1.2	4.2	0.3	0.3	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	...	42.0	40.0	39.2	34.3	40.5	43.9	44.9	48.6	49.5	65.3	43.9	55.0	43.0	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb	10 ³ T	...	54.5	53.1	49.4	66.5	50.8	49.1	46.2	47.7	41.7	45.5	47.3	46.0	45.0	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	5.0	2.1	2.7	3.7	3.1	4.9	3.7	3.9	4.0	5.8	4.2	5.0	4.0	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	...	23.7	34.2	32.4	29.2	22.2	22.3	18.4	15.6	12.7	14.8	18.1	12.0	14.0	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	...	37.0	22.6	23.6	32.2	22.6	22.9	20.1	17.8	21.3	24.3	23.8	25.0	23.0	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	...	185.3	174.2	195.8	176.8	155.9	183.2	170.4	175.5	155.4	171.6	163.4	178.0	174.0	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	1146.6	167.9	184.8	180.3	165.1	166.1	170.5	169.2	170.5	160.8	184.9	184.4	190.1	204.4	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ⁶ kwh	1381.6	1422.8	1640.4	2124.4	2077.2	1670.5	1510.4	1334.9	1399.9	1318.7	1535.1	1535.9	1379.2	1340.0	10 ⁶ كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	208.0	196.0	248.0	294.0	283.7	174.1	82.3	78.3	139.4	153.4	214.9	329.0	315.2	217.0	10 ⁶ كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ⁶ kwh	977.4	1034.8	1130.8	1325.5	1342.9	1100.8	1069.8	1056.1	1133.3	1021.4	1077.7	977.7	854.0	972.7	10 ⁶ كلواس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	152.8	156.0	227.6	473.6	395.7	366.3	317.4	160.8	90.7	112.7	200.4	185.9	172.9	119.0	10 ⁶ كلواس	غازية
Hydraulique	10 ⁶ kwh	1.3	1.7	2.2	2.6	2.7	2.1	1.5	0.9	0.8	0.4	0.4	3.7	0.6	1.3	10 ⁶ كلواس	مائية
Eolienne	10 ⁶ kwh	42.1	34.4	31.8	28.7	52.2	27.3	39.4	38.9	35.8	30.7	41.7	39.5	36.5	30.0	10 ⁶ كلواس	هوائية
Consommation	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ⁶ كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ⁶ كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ⁶ كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ⁶ كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ⁶ m ³	47.7	50.7	54.0	60.1	59.9	54.6	52.3	49.4	47.3	43.7	46.3	49.9	45.8	45.9	3 م 10 ⁶	الإنتاج
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ⁶ TEP	1430.0	368.0	376.3	299.6	301.6	311.1	363.8	366.7	374.3	351.8	408.9	401.5	403.8	410.1	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

7. السياحة

حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2017												2016
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	303.6	252.6	255.5	...	...	428.5	267.6	284.1	283.7	273.1	225.5	246.1	248.7	تونسي
Algériens	336.0	188.5	175.6	...	...	313.9	92.9	158.6	141.0	183.5	99.0	99.4	293.7	جزائري
Allemands	8.0	9.7	27.3	...	...	24.2	18.4	12.5	12.2	7.3	5.1	5.2	6.7	ألماني
Autrichiens	0.5	0.3	1.2	...	...	3.1	1.2	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.2	نمساوي
Belges	3.3	3.5	5.0	...	...	8.6	4.4	4.5	0.5	2.1	1.3	1.2	1.7	بلجيكي
Britanniques	2.4	2.0	3.1	...	...	3.1	1.7	1.9	2.6	2.0	1.6	1.5	1.9	بريطاني
Danois	0.1	0.1	0.2	...	...	0.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	1.7	1.4	1.6	...	...	1.6	0.8	1.3	1.6	1.1	0.9	0.9	0.9	إسباني
Français	35.8	30.8	59.0	...	...	100.9	35.1	44.9	50.6	28.9	25.5	20.8	26.7	فرنسي
Hollandais	0.7	0.7	2.3	...	...	1.5	0.6	0.8	0.9	0.5	0.6	0.4	0.6	هولندي
Italiens	7.8	7.0	7.4	...	...	11.0	6.8	6.5	7.9	6.5	5.3	5.6	6.2	إيطالي
Libyens	108.7	111.2	126.1	...	...	117.3	87.2	106.3	103.0	122.5	120.0	80.7	72.0	ليبي
Marocains	4.6	3.4	4.0	...	...	5.9	3.0	3.9	4.3	3.3	2.6	3.0	3.2	مغربي
Moyens orientaux	3.5	4.0	4.0	...	...	5.6	2.6	3.5	4.7	3.9	2.6	2.7	3.2	الشرق العربي
Suédois	0.4	0.4	0.5	...	...	1.4	1.0	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	سويدي
Suisses	1.4	1.2	3.8	...	...	4.5	1.4	1.6	2.3	0.9	0.8	0.7	1.1	سويسري
U.S.A	1.6	1.4	1.5	...	...	2.6	1.6	1.7	1.5	1.5	1.0	1.2	1.2	أمريكي
Autres	16.2	17.9	81.4	...	...	138.7	122.6	78.3	30.7	13.3	9.7	10.8	11.5	غيرهم
TOTAL	836.3	636.1	759.5	...	...	1172.8	649.1	711.3	648.5	651.2	502.1	480.9	679.9	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	283.2	257.2	289.2	...	...	289.4	217.1	304.4	311.9	291.0	249.7	278.1	214.3	تونسي
Algériens	258.2	168.7	151.7	...	...	211.2	71.1	146.6	127.8	150.0	88.3	110.6	239.6	جزائري
Allemands	7.0	13.9	28.3	...	...	18.9	15.7	9.9	10.9	8.0	4.7	5.8	6.4	ألماني
Autrichiens	0.3	0.5	1.1	...	...	2.0	0.8	0.6	0.6	0.4	0.4	0.4	0.4	نمساوي
Belges	2.9	4.1	4.8	...	...	6.7	3.4	4.2	4.0	1.8	1.1	1.5	1.4	بلجيكي
Britanniques	2.0	1.9	2.6	...	...	2.3	1.1	1.8	2.5	1.7	1.8	1.8	1.7	بريطاني
Danois	0.1	0.1	0.2	...	...	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	1.3	0.2	1.4	...	...	1.1	0.6	1.2	1.3	1.1	0.8	0.8	0.9	إسباني
Français	27.6	37.2	52.0	...	...	50.8	25.4	42.4	43.9	23.6	21.6	22.2	22.0	فرنسي
Hollandais	0.5	0.5	2.6	...	...	0.8	0.5	0.8	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5	هولندي
Italiens	6.6	6.5	7.9	...	...	7.8	5.3	6.4	7.2	6.0	4.6	5.7	5.9	إيطالي
Libyens	95.9	98.5	115.7	...	...	97.8	70.2	96.2	94.3	112.4	93.1	70.3	65.0	ليبي
Marocains	4.0	3.1	4.3	...	...	4.5	2.5	4.4	3.2	3.0	2.4	2.7	3.3	مغربي
Moyens orientaux	3.4	3.7	3.8	...	...	4.4	1.5	3.6	4.2	3.2	2.7	2.6	3.2	الشرق العربي
Suédois	0.3	0.4	0.4	...	...	1.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2	0.4	0.3	سويدي
Suisses	0.9	1.2	4.3	...	...	2.3	1.1	1.6	2.2	0.9	0.6	1.1	0.7	سويسري
U.S.A.	1.6	1.1	1.5	...	...	2.1	1.0	1.5	1.4	1.3	1.0	1.1	1.3	أمريكي
Autres	14.8	22.3	114.0	...	...	135.9	105.2	61.7	16.7	10.8	8.8	11.3	9.9	غيرهم
TOTAL	710.6	621.1	785.8	...	...	839.4	522.8	687.8	633.2	616.2	482.4	517.0	576.9	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	257.6	257.5	410.7	...	...	440.7	283.5	318.2	299.5	247.0	204.3	238.8	206.4	الطريق الجوي
Voie terrestre	439.3	350.7	356.9	...	...	375.4	229.9	356.1	317.6	356.2	265.7	250.6	357.4	الطريق البري
Voie maritime	13.7	12.9	18.2	...	...	23.3	9.4	13.5	16.1	13.0	12.4	27.6	13.1	الطريق البحري
TOTAL	710.6	621.1	785.8	...	...	839.4	522.8	687.8	633.2	616.2	482.4	517.0	576.9	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2017												2016	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	334.3	187.2	174.2	...	...	312.3	91.9	157.1	139.5	182.0	98.0	98.0	292.5	جزائري
Allemands	8.0	9.6	27.1	...	...	24.1	18.4	12.4	12.1	7.2	5.1	5.1	6.6	ألماني
Autrichiens	0.5	0.3	1.2	...	...	3.1	1.2	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.2	نمساوي
Belges	3.3	3.5	4.9	...	...	8.6	4.4	0.1	4.5	2.0	1.3	1.1	1.6	بلجيكي
Britanniques	2.4	2.0	3.0	...	...	3.1	1.6	1.9	2.6	2.0	1.5	1.5	1.8	بريطاني
Danois	0.1	0.1	0.2	...	...	0.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	1.1	1.4	1.6	...	...	1.5	0.8	1.2	1.6	1.0	0.9	0.8	0.9	إسباني
Français	35.2	30.3	58.4	...	...	100.2	34.5	44.4	49.9	28.3	25.0	20.2	26.1	فرنسي
Hollandais	0.7	0.6	2.3	...	...	1.5	0.6	0.8	0.9	0.5	0.6	0.4	0.5	هولندي
Italiens	7.5	6.7	7.1	...	...	10.7	6.5	6.2	7.6	6.1	5.0	5.2	5.9	إيطالي
Libyens	108.6	111.2	126.0	...	...	117.3	87.2	106.3	102.9	122.5	120.0	80.7	72.0	ليبي
Marocains	4.4	3.4	4.0	...	...	5.9	2.9	3.8	4.2	3.2	2.6	2.8	3.1	مغربي
Moyens orientaux	3.4	3.8	3.8	...	...	5.4	2.5	3.3	4.5	3.7	2.4	2.5	3.0	الشرق العربي
Suédois	0.4	0.4	0.5	...	...	1.4	0.9	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	سويدي
Suisses	1.4	1.2	3.8	...	...	4.5	1.4	1.6	2.2	0.9	0.8	0.7	1.1	سويسري
U.S.A.	1.6	1.3	1.5	...	...	2.5	1.6	1.6	1.5	1.5	0.9	1.1	1.2	أمريكي
Autres	16.4	17.7	81.1	...	...	138.4	122.4	82.3	26.4	13.0	9.2	10.5	11.4	غيرهم
TOTAL	529.3	380.7	500.7	...	...	740.9	379.0	423.9	361.4	374.7	273.9	231.3	428.2	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	124.5	119.2	238.5	...	...	339.9	215.8	197.0	152.7	108.8	89.6	85.5	96.4	عن طريق الجو
Transport terrestre	399.4	258.8	257.1	...	...	373.6	155.6	223.8	204.1	262.9	181.8	143.1	326.4	عن طريق البر
Transport maritime	5.4	2.7	5.1	...	...	27.4	7.6	3.1	4.6	3.0	2.5	2.7	5.4	عن طريق البحر
TOTAL	529.3	380.7	500.7	...	...	740.9	379.0	423.9	361.4	374.7	273.9	231.3	428.2	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	130.7	90.3	111.5	359.1	1074.3	435.7	32.7	75.4	83.7	133.4	42.6	59.4	116.2	جزائري
Allemands	94.7	145.6	310.9	280.9	259.8	219.0	185.9	123.0	103.2	89.0	80.6	87.9	84.2	ألماني
Autrichiens	0.9	1.1	4.0	4.3	5.2	7.4	3.9	1.8	1.8	1.5	2.6	1.2	0.7	نمساوي
Belges	17.8	27.7	30.5	32.2	39.7	42.2	24.4	26.3	21.1	6.1	3.7	3.6	4.3	بلجيكي
Britanniques	5.2	6.2	9.0	11.8	16.8	9.1	4.2	6.8	7.6	4.9	3.8	4.4	4.0	بريطاني
Espagnols	5.6	6.5	8.8	10.5	19.4	10.3	3.6	5.5	8.1	5.0	3.5	3.0	3.3	إسباني
Français	90.7	127.5	247.4	244.6	439.9	288.4	135.7	176.8	180.1	97.6	78.7	61.5	64.4	فرنسي
Hollandais	2.2	1.3	11.1	3.0	3.2	2.5	1.5	2.4	1.5	1.1	1.1	0.8	0.7	هولندي
Italiens	13.7	17.3	16.2	20.3	34.6	24.0	12.9	14.2	15.4	14.9	11.3	11.5	10.5	إيطالي
Libyens	43.0	49.7	56.4	53.5	70.2	52.0	19.7	47.3	44.7	57.3	51.3	45.8	48.8	ليبي
Marocains	5.2	5.4	6.5	6.8	9.7	10.0	8.1	13.1	11.6	6.4	4.1	3.4	4.0	مغربي
Moyens orientaux	11.7	14.2	14.5	12.8	16.0	16.0	5.8	10.8	13.7	11.7	6.7	7.4	9.0	الشرق العربي
Scandinaves	2.7	3.4	5.0	2.3	1.9	3.6	0.8	6.8	1.5	1.6	1.7	1.5	1.0	اسكندنافي
Suisses	4.0	5.5	19.5	11.1	11.8	14.7	7.8	6.1	7.2	3.0	1.8	2.5	2.3	سويسري
U.S.A	3.6	3.8	4.6	5.0	5.1	6.2	3.0	5.9	5.9	6.4	4.2	4.1	3.3	أمريكي
AUTRES	78.5	117.8	877.0	1469.9	1422.8	1375.6	1032.0	560.3	131.8	67.9	45.8	60.0	54.1	غيرهم
TOTAL	510.2	623.3	1732.9	2528.1	3430.4	2516.7	1482.0	1082.5	638.9	507.8	343.5	358.0	410.8	المجموع
TOTAL DES NUTEES	979.4	910.1	2048.7	3139.2	4897.6	3671.5	1709.2	1379.2	1084.5	906.0	588.1	753.4	711.3	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	469.2	286.8	315.8	611.1	1467.2	1154.8	227.2	296.7	445.6	398.2	244.6	395.4	300.5	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2016												2015	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4894	5448	4340	5445	6316	4281	4838	6083	4369	4727	4102	3803	4708	4962	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1870	1872	1882	1844	1984	1454	1702	2481	2152	1757	1423	1323	1736	2390	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	55	63	132	135	58	44	106	78	45	138	32	136	48	47	النقل العمومي
TOTAL	6819	7383	6354	7424	8358	5779	6646	8642	6566	6622	5557	5262	6492	7399	المجموع
Tracteurs (TRAC)	257	339	181	232	198	146	187	242	272	246	199	205	239	225	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	90	122	82	82	78	51	60	103	98	100	100	110	101	101	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	115	143	61	58	95	38	53	102	59	66	69	63	61	66	عربات الأشغال العامة
Autres	867	722	773	724	1148	523	757	843	834	865	750	559	807	803	عربات أخرى
TOTAL	8148	8709	7451	8520	9877	6537	7703	9932	7829	7899	6675	6199	7701	8594	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11910	11915	11370	11229	12325	9823	12011	11595	11586	11959	11855	11149	11827	11690	سياحة
Autres Catégories	1543	1503	1291	1107	1052	939	1393	1630	1896	1879	2409	1793	1677	1852	أصناف أخرى
TOTAL	13453	13418	12661	12336	13377	10762	13404	13225	13482	13838	14264	12942	13503	13542	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2017											2016			الوحدة	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
PORT																
ميناء																
Tunis. goulette Rades																
تونس حلق الوادي. رادس																
Navires entrés	Nbr	153	155	175	172	193	168	163	168	168	164	176	175	188	158	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	3178.7	3377.7	4100.9	4696.7	4771.3	3968.6	3705.4	3795.7	3856.9	3425.2	3890.5	3795.8	4076.4	3256.2	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	503.1	418.0	442.9	448.5	447.5	410.2	564.1	466.9	548.9	482.1	477.3	486.1	498.9	465.7	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	179.6	172.5	99.0	121.6	134.2	146.5	162.5	159.7	161.9	171.8	152.1	146.9	149.0	160.8	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 ³ pas	13.3	16.7	12.0	80.4	123.4	35.0	15.2	18.7	15.7	15.9	14.5	31.9	31.9	11.8	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	12.6	17.5	92.3	100.1	22.5	9.2	12.7	14.3	26.9	14.6	13.4	28.3	12.2	12.4	المسافرون المغادرون
Sfax																
صفاقس																
Navires entrés	Nbr	66	62	73	66	78	72	91	84	80	68	72	79	88	92	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	406.1	345.1	382.2	433.3	450.0	380.6	482.6	471.0	449.3	352.3	421.3	420.3	477.7	463.0	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	224.8	202.7	235.7	258.6	251.3	175.2	339.9	272.0	307.3	376.8	220.3	318.6	280.5	248.6	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	143.4	94.0	114.9	137.7	108.0	74.0	218.6	75.8	58.7	106.6	113.1	126.1	123.5	136.8	البضائع المشحونة
Sousse																
سوسة																
Navires Entrés	Nbr	69	46	50	47	53	33	63	50	50	56	70	55	78.0	70	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	244.2	239.7	255.7	217.1	254.9	193.6	253.0	226.0	230.0	264.6	305.4	334.0	309.1	293.8	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	118.5	139.4	119.0	137.0	144.9	90.9	147.8	130.9	128.4	151.6	166.6	172.0	131.3	156.6	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	60.4	78.6	71.0	44.4	65.3	30.3	33.6	55.4	51.9	71.7	68.3	71.5	76.7	51.6	البضائع المشحونة
Bizerte																
بجزرت																
Navires Entrés	Nbr	...	47	36	42	46	38	43	48	45	34	41	39	35	38	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	605.4	491.7	548.0	553.4	420.7	440.9	589.3	686.5	458.4	507.2	500.1	442.8	442.3	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	528.5	323.0	370.3	313.7	324.4	321.5	417.9	417.1	253.1	386.9	339.1	1.1	373.8	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	47.1	80.9	89.2	109.1	55.7	38.7	42.1	35.8	56.3	60.5	61.1	...	34.9	البضائع المشحونة
Gabès																
قابس																
Navires Entrés	Nbr	28	39	37	37	38	37	31	32	36	38	41	36	...	29	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	226.0	287.4	227.5	194.1	348.3	261.8	222.5	269.5	295.0	260.9	289.4	...	...	...	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	184.7	239.6	135.8	86.8	204.7	155.5	132.3	120.6	185.5	158.7	191.5	98.3	23.0	151.8	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	70.5	123.3	73.2	94.8	146.8	119.9	76.6	168.3	56.9	96.8	101.8	134.4	...	48.1	البضائع المشحونة
Zarzis																
جرجيس																
Navires Entrés	Nbr	29	39	29	36	37	31	31	37	45	42	39	34.3	40	32	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	151.1	159.3	132.1	154.8	157.5	132.8	90.8	107.1	120.4	109.2	158.2	130	209.0	97.7	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	36.1	16.9	9.4	18.0	11.6	20.7	12.8	3.1	11.8	18.6	5.6	9.9	...	8.5	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	53.7	63.6	36.4	33.7	55.9	23.8	25.6	70.9	54.2	47.4	101.4	42.4	...	52.5	البضائع المشحونة
Ensemble des ports																
مجموع الموانئ																
Navires entrés	Nbr	345	388	400	400	445	379	422	419	424	402	439	418	452	419	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	4761.0	4206.1	5014.7	6244.0	6535.4	5358.0	5195.2	5458.7	5638.2	4870.7	5572.1	...	...	...	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	1067.2	1545.0	1265.8	1319.2	1373.6	1177.0	1518.4	1411.3	1599.0	1440.8	1448.1	1425.5	961.4	1404.9	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	507.6	579.1	475.4	521.5	619.3	450.3	555.6	572.1	419.4	550.7	597.1	569.5	431.0	484.7	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

4.8 النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité	2017											2016			الوحدة	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
AEROPORTS															المطارات	
Tunis-Carthage															تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	3781	4208	4522	5038	4832	3757	4277	4403	3966	3533	4012	3767	3874	3557	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	198.6	234.1	225.5	309.1	334.3	205.2	229.0	251.0	220.3	182.0	205.7	201.2	213.0	167.5	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	215.8	245.6	318.7	357.8	261.3	157.9	236.7	260.4	225.5	190.8	224.7	207.1	201.4	188.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	8.4	7.6	7.8	10.8	10.3	6.6	14.3	13.6	9.2	8.2	7.3	5.4	9.2	4.4	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	1281.8	1363.8	1254.5	1260.4	1119.6	1363.0	1903.2	1563.4	1486.1	1191.7	1555.8	1202.7	1367.8	1058.0	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	1468.3	1750.3	1338.5	1385.4	1348.3	1860.9	2249.5	1562.6	1359.4	1090.9	1565.2	1025.2	1304.4	963.3	طن البريد المرسل
Enfidha															النفیضة	
Nombre de vols *	Nbr	54	548	623	640	596	468	429	213	130	114	144	381	164	166	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	2.4	34.8	62.4	65.3	64.5	53.2	43.4	14.6	4.2	3.0	3.9	31.7	5.2	6.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	3.3	51.7	68.0	66.7	59.4	47.1	35.5	9.1	4.6	2.8	5.2	33.5	4.5	8.5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.9	0.5	0.4	0.6	0.4	0.3	0.1	1.6	2.7	1.9	2.4	0.9	2.0	1.7	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés															منستير صقانس	
Nombre de vols *	Nbr	363	703	1027	1179	1060	805	447	362	289	272	298	545	326	268	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	16.9	41.5	71.7	89.9	85.3	56.5	27.2	20.5	13.4	13.1	12.7	32.2	15.8	10.9	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	21.8	56.8	86.5	97.2	67.3	43.9	25.5	20.0	14.3	13.1	15.7	32.1	13.7	13.8	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.4	1.3	1.5	1.2	1.0	1.7	1.8	1.6	1.9	1.8	1.8	1.5	1.9	1.6	ألف المسافرين العابرون
Jerba-Zarzis															جربة جرجيس	
Nombre de vols *	Nbr	663	1102	1357	1687	1479	1014	900	831	600	518	541	868	528	567	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	30.0	64.7	83.8	112.6	111.0	65.1	54.4	45.2	27.6	22.1	21.5	50.7	23.0	23.6	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	38.0	77.4	107.4	120.7	81.9	53.5	50.4	42.9	27.9	21.7	24.8	51.9	21.2	30.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.0	0.6	1.2	1.3	0.8	1.5	2.2	0.6	0.6	0.8	0.9	1.1	0.4	0.2	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou															صفاقس الماو	
Nombre de vols *	Nbr	449	363	349	398	340	320	378	356	384	444	450	495	457	482	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	5.1	4.8	6.1	5.5	5.9	5.1	6.0	5.7	6.6	6.2	5.2	8.5	5.0	5.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	5.1	4.9	5.2	6.9	5.5	3.5	6.4	5.8	7.0	6.2	5.9	8.7	4.8	5.3	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.5	0.6	0.4	0.7	1.2	0.7	0.6	0.3	0.4	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta															توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 ³ pas	79	73	32	20	24	64	94	106	95	81	92	64	82	82	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	1.9	1.7	1.2	0.6	0.8	1.8	2.7	3.3	2.9	2.3	2.4	1.6	2.0	1.6	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	2.3	1.6	0.7	1.1	0.6	1.3	2.9	3.1	2.7	2.4	2.9	1.6	1.7	1.6	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.4	1.1	0.0	0.0	0.1	0.7	1.2	0.9	1.4	1.0	1.2	0.7	1.0	1.0	ألف المسافرين العابرون
Tabarka															طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	3.0	_	4.0	25.0	17.0	_	_	3.0	_	4.0	_	4.3	_	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	0.3	0.2	0.2	_	_	0.1	_	_	_	0.2	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	0.2	0.1	_	_	0.1	_	0.1	_	0.2	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	0.6	0.4	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون
Gafsa															قفصة	
Nombre de vols *	Nbr	_	_	_	_	_	_	2.0	6.0	4.0	2.0	13.5	4.0	8.0	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	0.1	_	_	0.1	_	_	ألف المسافرين القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.1	_	_	ألف المسافرين المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	ألف المسافرين العابرون	

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2017											2016			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Gabès															قابس		
Nombre de vols *	Nbr	23.0	14.0	16.0	19.0	8.0	12.0	14.0	18.0	34.0	9.0	15.0	29.5	14.0	40.0	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.3	0.3	0.5	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.5	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.3	0.2	0.3	0.6	0.2	0.3	0.4	0.3	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.5	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	-	-	-	-	-	-	0.2	0.1	0.1	-	-	0.1	0.1	0.2	ألف	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports															مجموع المطارات		
Nombre de vols *	Nbr	5415	7011	7930	9006	8356	6440	6539	6294	5504	4979	5554	6164	5449	5170	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	255.2	381.8	451.6	583.5	602.1	387.2	363.1	340.6	275.6	228.9	251.8	326.5	264.3	215.4	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	286.7	438.3	586.7	651.1	476.3	307.5	357.6	341.7	282.3	237.3	279.4	334.7	247.6	247.8	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	12.4	11.5	11.2	14.6	13.2	11.2	20.5	18.9	16.7	14.8	14.4	10.3	15.0	9.6	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1281.8	1364.3	1254.6	1260.5	1120.5	1363.0	1903.3	1563.7	1486.4	1191.7	1556.1	1204.8	1367.8	1058.0	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	1468.4	1750.3	1338.8	1386.1	1348.8	1861.2	2250.0	1576.7	1359.6	1091.6	1565.2	1026.5	1304.7	963.4	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2017											2016			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Société nationale des chemins de fer tunisiens															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية		
Recettes voyageurs	10 ³ D	2991	3363	4035	4100	4035	2558	3007	3157	3157	2778	3237	3443	3329	2975	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	3363	2756	3113	3141	3196	2501	3119	4003	3983	3158	3437	2700	3070	3414	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	91.6	123.6	204.8	94.9	94.0	63.4	78.6	80.9	81.1	77.0	88.8	103.2	94.1	100.8	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	54.4	49.1	58.9	55.9	57.0	45.7	55.7	68.3	71.6	56.8	61.8	58.3	72.7	74.1	10 ⁶ ط كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	7.6	6.6	6.8	7.7	8.4	6.7	7.7	9.6	9.0	7.3	7.6	8.0	7.4	9.0	ألف	العربات المشحونة
Société du métro léger de Tunis															شركة المترو الخفيف بتونس		
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	568.6	484.5	592.9	628.0	679.6	669.1	705.2	622.5	587.8	615.0	521.4	642.9	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	69.6	72.5	71.0	66.0	66.7	64.8	64.7	62.1	67.3	52.3	62.1	44.0	ألف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	4635.1	3279.7	3607.1	5708.8	6793.9	6527.7	7042.1	6493.4	6166.0	6145.2	5936.2	7354.1	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	306.0	270.0	271.1	283.2	325.1	319.7	339.3	301.7	324.1	309.0	337.3	336.5	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : ملليم

Unité	2017												2016		الوحدة	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																
التغذية و المشروبات																
Pain et céréales																
الخبز و الحبوب																
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	
Viande et volaille																
اللحوم و الدواجن																
Viande d'agneau	kg	22333	22300	22333	22222	22125	21958	21646	21642	22042	22000	22042	21833	21365	21371	كغ
Viande du boeuf désossée	kg	22158	22250	22333	22222	21376	20592	20292	20258	20350	19717	19550	18992	18292	18525	كغ
Viande Bovine avec os	kg	19158	19367	19083	19289	19058	18767	18579	18238	18325	18042	17929	17608	16998	17358	كغ
Viande Bovine Poitrine	kg	14000	13917	13625	13667	13500	13146	12854	12375	12521	12292	12108	12000	11561	11867	كغ
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	6352	6158	5128	5226	6078	5198	5182	5103	5588	5667	5584	5958	5191	5648	كغ
Escalope de dinde	kg	10928	10832	9650	10069	10815	10891	10556	9785	10590	10200	9451	9590	9739	9615	كغ
Cuisse de Dinde	kg	6758	5433	5093	5119	5348	5257	5265	5294	6228	6085	5473	5440	5394	5483	كغ
Poisson et fruits de mer																
الاسماك																
Rougets (moyenne)	kg	12599	11625	12207	12840	12720	13990	13887	13160	13480	13675	12777	12100	11981	11984	كغ
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	11940	11605	11460	11431	11502	12154	12248	12070	11689	11809	11526	11379	11801	10977	كغ
Mulet	kg	10965	10817	10442	10878	11475	10857	11175	10892	10908	10808	10658	10608	11182	10400	كغ
Merlans (moyenne)	kg	13122	13028	12850	12378	11761	11767	11903	10883	10925	11580	11399	11038	9971	10340	كغ
Sardines (moyenne)	kg	3911	3169	3110	3023	3032	3509	3340	3257	3156	3176	3101	3097	2593	2447	كغ
Maquereaux (moyenne)	kg	7700	7319	6491	7408	7114	7412	6972	6631	6362	6706	6056	5920	6173	5710	كغ
Pageaux (moyenne)	kg	8576	7769	7960	8239	8370	8345	8695	8408	8657	8781	8380	7733	7972	7411	كغ
Saurels	kg	5309	5007	4929	4805	4797	4745	4437	4445	4125	4402	4218	4055	3665	3423	كغ
Poulpes	kg	22175	19125	17433	17244	17983	16567	19150	19083	17618	16192	16700	16575	15168	16167	كغ
Seiches	kg	17900	16225	14950	14533	14517	14217	14483	14167	14092	14142	14267	14373	13125	13942	كغ
Chevrettes	kg	18467	17325	16517	13822	13017	13417	13758	12758	12667	13000	12883	12167	11035	11900	كغ
Lait, fromage et œufs																
الحليب و مشتقاته و البيض																
Œuf	P	159	154	152	148	146	148	153	155	156	166	164	155	146	152	الواحدة
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	لتر
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر
Yaourt parfumé sucré	Pot	366	366	356	356	356	356	357	357	357	357	357	357	341	356	الواحدة
Fromage en boîte	Paq	1980	1923	1914	1914	1914	1856	1820	1820	1820	1818	1818	1798	1745	1773	علبة
Beurre en paquet	200 g	2200	2200	2040	2040	2040	2040	2040	1900	1900	1900	1900	1900	1804	1900	غ 200
Huiles et graisses																
الزيوت و الدهنيات																
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر
Huile d'olives (en vrac)	L	11133	11967	11933	11200	10933	10767	10133	10067	10067	9833	9833	9767	7933	9533	لتر
Huile de tournesol	L	3830	3830	3830	3830	3830	3900	3900	3900	3830	3830	3830	3630	3460	3630	لتر
Huile de maïs	L	4425	4450	4438	4425	4350	4350	4350	4325	4275	4100	3800	3764	3577	3764	لتر
Fruits frais et secs																
الغلال و الفواكه																
Dégela	Kg	8379	8317	8194	8278	9663	9608	10072	9750	9783	9758	9475	9032	7398	8298	كغ

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017												2016		الوحدة				
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر					
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc					
Melons	Kg	///	///	1276	1236	1168	966	1277	2363	3000	///	///	///	1338	///	كغ	بطيخ		
Pastèques	Kg	///	///	///	740	686	529	777	1675	2000	///	///	///	763	///	كغ	دلاع		
Raisins ordinaires	Kg	///	///	1652	1425	1466	1693	///	///	///	///	///	///	1815	///	كغ	عنب		
Citrons	Kg	1488	1729	2212	3123	3195	2403	1673	1270	1230	1027	1015	972	1728	995	كغ	قارص		
Oranges maltaises	Kg	1382	980	///	///	///	///	///	1404	1253	1268	1235	1198	1207	1283	كغ	برتقال مالطي		
Oranges douces	Kg	1933	1850	///	///	///	///	///	1955	1580	1447	1490	1380	1770	1416	كغ	برتقال حلو		
Amandes sèches sans coques	Kg	29333	29000	28667	28667	28333	27667	28000	27667	28000	28000	27000	27333	26681	27333	كغ	لوز مقشر جاف		
الخضراوات																			
Artichauts	3 p	1925	1773	///	///	///	///	///	920	1058	1316	1792	1703	1149	1150	كغ	3 قطع	التفاحية	
Carottes	Kg	1598	1513	1372	1218	1319	1180	1188	1163	1205	1198	1155	1086	1035	954	كغ		سفنارية	
Choux	Kg	1173	1165	1178	1200	1248	1247	1273	1228	1015	879	811	736	956	750	كغ		كرنب	
Courges	Kg	1487	1220	1122	1024	1048	1280	2233	2687	2194	1423	1451	1198	1165	1172	كغ		قرع احمر	
Fenouils	Kg	1508	1499	2300	///	///	///	2300	1558	1492	1319	1220	1094	1089	1008	كغ		بسباس	
Fèves vertes	Kg	2248	2687	///	///	///	///	890	833	1101	1065	1687	1777	1326	1990	كغ		فول اخضر	
Oignons secs	Kg	1676	1576	1549	1385	1108	1117	1258	1371	1645	1435	1275	1130	1055	948	كغ		بصل جاف	
Navets	Kg	1541	1495	1372	1236	1321	1163	1188	1163	1213	1208	1172	1155	1104	1072	كغ		لفت	
Oignons verts	Kg	1405	1487	1684	///	///	1088	1047	1055	1055	953	829	729	956	679	كغ		بصل اخضر	
Ails secs	Kg	11467	11483	11467	11444	10721	11925	12358	12958	12333	12025	11367	10640	8906	10467	كغ		ثوم جاف	
Poivrons doux frais	Kg	3093	2253	2055	1887	2056	1973	2322	2115	3002	2135	3121	3443	2037	2893	كغ		فلفل حلو	
Poivrons piquants frais	Kg	3070	2048	1840	1835	1707	1623	1890	1527	2780	2611	3115	3186	1894	2466	كغ		فلفل حار	
Pommes de terre	Kg	1348	1756	1413	1399	1116	1032	973	1050	1230	1040	982	891	926	872	كغ		البطاطا	
Petits pois frais	Kg	3228	3686	///	///	///	///	///	1503	1390	1508	2861	3452	2271	3093	كغ		جلبانة خضراء	
Tomates	Kg	2048	2291	2314	1178	829	778	1060	1391	2510	1981	1975	1421	896	770	كغ		طماطم	
Pois chiches secs	Kg	7000	6933	6867	6733	6867	6533	6400	6333	6333	6333	6300	6300	4822	6067	كغ		حمص جاف	
Fèves sèches	Kg	3900	3900	4175	4075	4175	4975	4975	5050	5050	5050	5050	4775	4093	4625	كغ		فول جاف	
Haricots secs	Kg	4850	4750	4750	4850	4950	4600	4600	4750	4850	4900	4800	4850	4184	4708	كغ		لوبيا جافة	
المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة																			
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ		سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	1990	2160	2160	2160	2420	2420	2420	2420	2420	2420	2450	2450	1839	2160	غ250		شكولاتة مسحوقة	
Chamia Boite	400g	4275	4520	4633	4673	4673	4673	4673	4673	4623	4623	4623	4623	4394	4486	غ400		حلوي شامية معلبة	
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	غ100		شاي احمر	
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	غ100		شاي احمر رفيع	
Café mélangé	100g	740	740	740	740	740	740	700	700	700	700	700	700	702	700	غ100		بن مقلي مخلط	
Café pur	Kg	1260	1260	1260	1260	1260	1260	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	كغ		قهوة صافية	
الملح والتوابل																			
Concentré de tomate	2/4 b	1583	1583	1558	1558	1489	1451	1451	1451	1451	1451	1429	1429	1393	1429	ع2/4		طماطم مصبرة	
Sel	Kg	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	كغ		ملح غذائي	
Harissa en boîte	140g	847	847	782	782	782	782	782	782	782	782	782	747	730	747	غ140		الهريسة (علبة)	
Poivre en grains	100g	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	2842	3000	غ100		فلفل اكل حبوب	
Piment Moulus	Kg	10250	10250	10300	10250	10250	10250	10250	10000	10000	9960	9875	9700	9514	9601	كغ		فلفل احمر مرعي	
Korkom Moulou	100g	1457	1457	1457	1457	1457	1423	1423	1423	1423	1423	1423	1427	1320	1427	غ100		كركم مرعي	
Olives en conserve	100g	650	650	650	600	600	600	600	600	600	600	600	600	565	600	غ100		زيتون مصبر	
المشروبات																			
Boissons gazeuses verre	bille	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1175	1300	قارورة		مشروبات غازية (قارورة بلور) قارورة	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017												2016		الوحدة		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر			
	Déc	Nov	Oct	Sept	août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2074	2121	2121	2121	2116	2116	2136	2136	2136	2136	2148	2120	2020	2100	لتر 1.5	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	2673	2673	2698	2698	2717	2717	2717	2717	2717	2588	2563	2490	2295	2490	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	570	570	573	573	573	572	580	580	580	580	560	560	555	560	لتر 1.5	ماء معدني
Tabac																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1292	1250	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2850	2850	2850	2850	2850	2850	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2608	2550	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	5850	5850	5850	5850	5850	5850	5450	5450	5450	5450	5450	5450	5517	5450	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																	
Dégraissage d'une veste	P	3067	3067	3067	3067	3067	3067	3067	3067	3067	2967	2967	2933	2906	2933	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	2700	2700	2633	2633	2633	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	67033	65822	62813	55694	60194	62950	62700	62075	61813	53771	53771	60785	56961	59357	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	8150	7950	7950	7950	7730	7730	7730	7475	7475	7390	7490	7490	7053	7195	قطعة	مربول خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	72250	69767	69250	60070	60070	69917	69917	68933	68767	57360	57360	68540	61770	68740	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	56200	55700	54950	47175	49175	56300	56300	56300	56667	48000	48000	56667	50162	53650	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	94214	93500	93071	81930	84840	92914	90029	88375	87100	73702	73702	85543	76154	85058	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	71086	68800	68800	56877	60503	67671	68514	67114	66715	55730	55730	66715	59084	65565	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	43500	43500	42950	34500	34500	42950	42950	41950	41500	34300	34300	41500	37571	39500	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	122295	119495	115000	98200	98200	115000	111000	106500	99450	74450	74450	99450	85954	92000	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	17733	17467	16333	13333	13333	16333	16333	16167	16500	15000	15000	16500	15161	16000	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	2500	2500	2500	2500	2500	قطعة	تكاليف عطفه سروال
Logement. eau. gaz. électricité																	
Peinture huile	1 kg	10067	9967	9933	9300	9233	9233	8800	8800	8700	8500	8300	8300	8156	8267	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	77333	77333	77333	77333	75800	75800	71667	71667	71000	70000	66000	66000	62845	64667	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	7875	8000	7875	7875	7875	7750	8000	8000	8000	8000	8000	7500	7606	7500	كغ 50	إسمنت
Chaux	50 kg	7100	7100	6800	6500	6650	6800	6500	6500	6500	6500	6500	6000	6542	6000	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	465	468	435	390	405	410	410	410	410	440	440	385	402	385	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	22000	23000	18850	17750	16250	15400	15250	15250	15250	15000	14850	13800	13671	13800	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	302	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	290	290	290	290	290	290	290	290	290	290	290	290	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1550	1550	1550	1450	1400	1350	1350	1400	1400	1400	1400	1450	1363	1400	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																	
Ampoule électrique ordinaire	P	1880	1880	1880	1748	1748	1730	1655	1630	1630	1630	1630	1605	1517	1580	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	8940	8940	9545	9545	9545	9190	9085	9085	9085	9085	9085	9085	7999	9085	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	18900	18590	18590	18590	18590	18000	18000	18000	18000	18000	18000	18000	17463	18000	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	95750	96667	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	22250	22250	22250	22000	22000	22000	21500	21500	21500	21000	21000	21000	20729	21000	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3100	3100	3100	3450	3425	3443	3368	3343	3343	3368	3350	3350	3395	3323	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1990	1910	1930	1930	1755	1748	1700	1768	1776	1776	1782	1782	1718	1782	قارورة	ماء الجفال

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017												2016		الوحدة		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc			
Poudre à récurer	380 g	1770	1770	1690	1690	1690	1690	1690	1790	1790	1790	1780	1780	1780	1780	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	4405	4412	4412	4412	4320	4303	4503	4503	4503	4503	4503	4503	4359	4503	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1228	1216	1216	1216	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1183	1197	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	P	462	455	455	455	455	455	455	450	450	450	450	450	448	450	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾
Machine a laver ⁽¹⁾	P	727	727	682	658	647	611	611	611	611	611	611	650	608	611	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	4140	4155	4050	4050	4050	3850	3850	3850	3850	3850	3700	3700	3656	3700	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	3197	3197	3113	3113	3113	2935	2935	2935	2885	2810	2912	2912	2633	2912	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	224	224	224	224	224	224	224	224	224	224	224	224	188	224	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	111747	110080	105733	100033	94033	93367	90700	89367	89367	87700	87700	87700	81971	87700	رعدة	ملفحة و ساتان لشخصين
Serviette de toilette	P	10500	10500	10500	10000	10000	10500	10500	10500	10000	9500	9500	10000	9163	10000	قطعة	منشفة للوجه
الصحة																	
Consultation généraliste	Pers.	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	26667	26667	26667	26667	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1828	1975	علبة	إيفيرالغوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1450	1450	1450	1450	1450	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	قارورة 90مل	كالماتوكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6180	6180	6180	6180	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
النقل																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	39460	39460	39460	37310	37310	37060	36627	36627	33510	32327	32327	32327	31776	32327	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Visite technique	service	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	24033	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريع (مرنق)
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1230	1230	1230	1230	1230	1230	1140	1140	1140	1140	1140	1140	1170	1140	لتر	الغازوال
الاتصالات																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	250	250	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	600	600	قطعة	طابع بريدي للخارج
الترفيه و الثقافة																	
PC Portable (1)	P	1120	1085	1085	1085	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1063	1065	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	5500	5500	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5000	4344	4875	تنكدة	تنكدة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017												2016		الوحدة	التعليق	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc			
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1050	1100	قطعة	تعرفة كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	الوحدة	جراند يومية
التعليم																	
Stylo a bille	P	613	603	603	603	547	547	547	547	527	527	527	527	483	527	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5920	5920	5920	5920	5587	5587	5587	5587	5360	5360	5360	5360	5226	5360	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1400	1400	1400	1400	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1330	1333	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1170	1170	1170	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1346	1100	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Cartable	P	94420	94420	94420	94420	89075	89075	89075	89075	89075	89075	89075	89075	83485	89075	قطعة	حقيبة مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (1شهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	210000	210000	210000	210000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	176667	190000	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(1شهر)
المطاعم و النزل																	
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2206	2333	قطعة	لمجة بالن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4457	4650	1/4 قطعة	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	3300	3267	3267	3267	3200	3133	3133	3133	3133	3133	3133	3000	2914	3000	واحد	صحن تونسي
Café express	P	700	700	700	700	700	650	650	650	650	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	800	800	800	800	800	750	750	750	750	750	750	750	750	750	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	57917	60000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
متافع و خدمات اخرى																	
Savonnettes	P	780	780	780	780	780	810	850	850	850	820	820	820	648	820	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1890	1928	1928	1717	1700	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1574	1670	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1753	1665	1720	1720	1870	1835	1835	1835	1835	1835	1823	1823	1685	1823	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	816	746	746	746	746	847	728	728	720	720	653	653	634	653	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	18917	20000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4433	4433	4433	4433	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2750	2650	2750	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017												2016			
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	الترجيح	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Pon-dération	
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	152.4	152.1	149.8	148.3	146.5	144.0	144.3	143.8	144.0	143.3	143.0	142.9	138.5	140.8	28063	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	153.0	152.7	150.2	148.7	146.7	144.1	144.6	144.0	144.2	143.5	143.2	143.1	138.8	141.0	26194	مواد غذائية
Pain et céréales	119.1	118.7	117.9	117.6	117.3	117.1	116.8	116.4	116.1	116.1	115.9	115.6	113.9	115.0	4495	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	147.8	145.2	139.9	140.8	143.1	138.9	137.9	137.5	138.8	138.9	137.7	136.6	136.9	137.4	6136	اللحوم
Poissons	149.7	147.0	145.2	144.2	142.9	142.9	142.8	141.6	140.8	141.0	141.1	140.9	133.9	138.6	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	127.5	126.9	125.9	125.6	125.2	125.2	125.5	125.4	125.4	125.8	125.7	124.5	122.4	123.9	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	186.5	187.8	182.2	178.6	174.2	173.4	171.3	169.7	165.2	164.4	162.1	159.1	147.3	155.5	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	181.6	180.6	179.0	175.1	168.4	161.2	169.6	170.7	163.5	161.5	161.3	161.4	163.6	165.2	2626	الغلال والفواكه الجافة
Légumes	189.1	192.4	191.7	185.9	178.2	173.7	174.0	172.5	179.3	175.9	177.6	181.7	164.9	169.0	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	131.0	130.7	130.0	129.5	129.0	128.7	128.1	127.7	127.7	127.7	127.7	127.0	124.1	126.1	1036	السكر والحلويات والشكلاطة
Boissons non alcoolisées	144.0	143.7	143.5	143.1	143.0	142.5	140.7	140.7	140.4	140.3	140.0	139.1	134.7	138.3	1869	المشروبات
Café, thé et cacao	131.3	131.3	131.5	131.3	131.4	130.7	127.2	127.3	127.3	127.2	127.0	126.9	126.4	126.9	610	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	150.1	149.7	149.3	148.8	148.7	148.3	147.2	147.2	146.7	146.7	146.2	145.0	138.7	143.9	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	146.1	146.1	146.1	146.0	146.0	145.9	130.2	130.2	130.2	130.2	130.1	130.1	131.8	130.1	2917	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	139.9	139.4	139.7	138.7	138.7	138.0	137.4	137.4	137.3	137.2	136.6	136.3	136.1	136.2	221	المشروبات الكحولية
Tabac	146.6	146.6	146.6	146.6	146.6	146.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	131.4	129.6	2696	التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	166.7	164.6	163.7	156.0	156.8	163.7	162.5	160.9	158.3	149.5	149.6	156.9	147.4	156.3	8390	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	168.3	166.1	165.0	157.8	158.5	165.1	163.8	162.1	159.6	150.5	150.7	157.5	148.4	157.0	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	135.5	135.0	134.0	132.0	131.4	132.7	133.0	132.5	132.4	127.5	127.5	129.0	127.6	128.5	218	الأقمشة
Vêtements	169.7	167.3	166.2	158.4	159.3	166.4	165.1	163.2	160.6	151.0	151.2	158.5	149.0	158.0	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	179.2	177.9	175.8	173.1	172.8	175.7	172.8	171.8	170.4	166.1	166.0	169.2	160.6	168.5	175	مكملات اللباس
Chaussures	162.4	160.6	160.0	151.3	151.9	159.8	158.7	157.6	154.9	146.6	146.7	155.2	144.8	154.4	2261	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	137.7	137.5	137.0	136.9	136.5	136.2	135.4	134.8	134.2	133.9	133.6	133.3	129.1	132.1	17010	المسكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	143.8	143.5	143.1	143.1	142.8	142.4	141.2	140.5	139.8	139.3	138.9	138.6	134.0	137.9	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	153.0	152.3	149.4	148.3	146.4	145.2	144.6	143.0	141.2	140.5	139.7	138.7	137.4	138.3	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	126.5	134.0	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	117.1	117.0	117.0	117.0	117.0	116.9	116.9	116.9	117.0	117.0	117.0	116.9	113.7	113.8	3898	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	146.0	145.3	144.2	143.4	142.8	141.8	140.6	140.1	139.2	138.8	138.6	138.3	135.2	138.0	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	135.8	135.7	134.8	133.6	133.1	133.1	132.3	131.9	131.2	130.9	130.5	130.4	127.6	130.0	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	157.1	155.4	153.9	151.3	150.1	151.4	150.5	149.9	149.1	146.8	146.8	148.2	142.2	147.3	587	الستائر والفروشات
Appareils ménagers	137.2	136.4	135.4	134.8	134.5	133.2	132.1	132.1	131.4	131.5	131.4	130.8	128.4	130.6	1871	تجهيزات كهربو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	159.3	157.9	156.3	155.6	155.5	154.4	153.2	152.3	151.4	150.7	150.3	149.6	144.7	149.5	380	أواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	167.0	165.5	163.4	162.4	159.9	158.9	158.0	156.1	154.8	153.8	153.2	152.5	148.3	152.0	228	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	156.0	155.5	154.5	154.4	153.7	151.2	149.4	148.6	147.5	147.0	146.8	146.5	143.6	146.2	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	122.1	121.8	121.6	121.2	120.8	120.5	120.0	119.6	119.5	118.2	117.5	117.1	115.8	117.1	5599	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	113.4	113.3	113.1	113.1	112.9	112.5	111.5	111.4	111.3	111.2	110.7	110.6	109.7	110.6	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	141.6	140.8	140.5	139.6	138.8	138.5	138.4	137.6	137.2	134.1	132.6	131.9	129.5	131.9	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	967	خدمات استشفائية
Transports	132.7	131.8	131.8	130.9	130.6	130.2	127.6	127.4	125.9	125.5	125.4	125.3	121.6	125.3	12053	النقل
Achat de véhicules	143.0	141.4	141.2	138.9	138.8	138.0	135.8	135.8	132.1	130.7	130.7	130.6	121.4	130.5	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	136.9	136.2	135.8	135.1	134.5	134.3	129.9	129.9	129.2	129.2	128.9	128.9	127.1	128.8	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017												2016		الترجيح	Pon-dération	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc			
Services de transport	114.2	114.1	114.8	115.1	115.1	114.8	114.8	114.0	113.8	113.6	113.7	113.5	112.8	113.7	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	101.4	101.4	101.4	101.4	101.1	101.0	99.9	99.9	99.9	99.8	99.7	99.7	98.9	99.3	5630	الاتصالات	
Services postaux	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	105.2	105.2	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	108.9	109.1	109.1	108.9	106.5	106.2	105.9	105.7	105.8	105.4	104.7	104.3	101.2	104.4	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	99.7	99.7	99.7	99.7	99.7	99.7	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	4841	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	119.9	119.3	119.1	118.5	117.5	117.2	116.0	115.6	115.4	114.8	114.5	114.4	114.0	114.7	2011	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	97.9	96.4	95.8	94.8	94.1	94.1	94.0	93.6	93.8	93.3	93.0	93.3	95.2	93.6	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	149.3	149.1	148.2	145.6	145.8	144.0	140.2	138.9	138.0	136.7	135.5	136.2	134.8	136.4	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	136.7	136.0	135.1	134.7	131.7	131.5	130.8	130.5	130.4	129.7	129.5	129.0	126.8	128.4	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	151.5	152.9	153.7	153.9	153.4	152.3	147.9	147.1	146.1	145.1	144.4	143.9	139.1	144.8	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	130.7	130.4	130.0	129.9	128.6	128.6	128.3	128.3	128.3	128.3	128.2	128.2	128.0	128.1	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
Enseignement	144.7	144.6	144.4	143.0	136.9	136.9	136.9	136.8	136.8	136.8	136.8	136.7	132.3	136.5	2404	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	144.0	144.0	144.0	143.4	135.6	135.4	135.4	135.4	135.4	135.4	135.4	135.2	129.9	135.2	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	133.9	133.9	133.3	131.1	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	116.7	123.9	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	155.3	154.9	154.8	150.3	139.4	139.4	139.3	139.2	139.1	139.1	139.1	139.1	136.2	139.1	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	156.9	156.6	156.6	156.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	151.7	147.3	151.3	887	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	163.1	162.6	161.6	160.8	160.3	158.2	156.7	155.7	154.2	153.6	153.3	152.8	148.5	152.4	4271	المطاعم و الفنادق	
Restaurants et Cafés	168.8	168.2	167.0	165.9	165.0	162.8	161.2	160.3	159.3	158.5	158.2	157.4	152.7	157.2	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	130.7	131.0	131.4	132.3	133.9	132.7	131.3	130.0	125.4	126.0	126.1	126.6	125.1	125.7	646	خدمات الفنادق	
Biens et services divers	147.6	147.1	145.9	143.3	142.8	142.5	141.4	140.6	140.2	139.7	139.4	139.5	136.1	139.0	4850	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	149.9	149.3	147.9	147.0	146.8	145.9	144.5	143.6	143.0	142.7	142.3	141.9	138.1	141.4	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	169.1	167.8	166.1	161.9	158.5	161.2	160.3	158.4	157.8	154.7	154.6	157.7	151.0	157.2	503	الوازم شخصية	
Assurance	132.7	132.7	132.7	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	836	التأمين	
Services financiers	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.7	118.9	196	خدمات مالية	
Ensemble	142.9	142.4	141.4	139.9	139.1	138.7	137.4	136.9	136.3	135.1	134.8	135.3	131.4	134.4	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017												2016		الترجيح
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	الترجيح	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Pon-dération	
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	0.3	1.5	1.0	1.2	1.7	-0.2	0.3	-0.1	0.5	0.2	0.1	1.4	0.7	28063	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	0.3	1.6	1.1	1.3	1.8	-0.3	0.4	-0.1	0.5	0.2	0.1	1.5	0.5	26194	مواد غذائية
Pain et céréales	0.3	0.7	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.0	0.2	0.3	0.6	0.5	4495	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	1.8	3.8	-0.6	-1.6	3.1	0.7	0.3	-0.9	-0.1	0.9	0.8	-0.6	-0.3	6136	اللحوم
Poissons	1.8	1.3	0.7	1.0	0.0	0.1	0.9	0.6	-0.2	-0.1	0.1	1.7	0.9	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	0.4	0.8	0.3	0.2	0.0	-0.2	0.0	0.0	-0.3	0.1	1.0	0.5	1.1	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	-0.7	3.1	2.0	2.5	0.5	1.2	0.9	2.7	0.5	1.4	1.9	2.3	2.4	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	0.5	0.9	2.2	4.0	4.5	-5.0	-0.6	4.4	1.3	0.1	-0.1	-2.3	-1.8	2626	الغلال والفواكه الجافة
Légumes	-1.7	0.4	3.1	4.3	2.6	-0.2	0.9	-3.8	2.0	-1.0	-2.3	7.5	1.7	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.2	0.6	0.4	0.4	0.2	0.5	0.3	0.0	0.0	0.0	0.6	0.7	1.2	1036	السكر والحلويات و... المشروبات
Boissons non alcoolisées	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	1.3	0.0	0.2	0.0	0.3	0.6	-0.6	2.4	1869	المشروبات
Café, thé et cacao	0.0	-0.1	0.1	-0.1	0.5	2.7	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	610	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.3	0.3	0.3	0.1	0.3	0.7	0.0	0.3	0.0	0.3	0.8	0.8	3.4	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	12.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.5	2917	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	0.3	-0.2	0.8	0.0	0.5	0.4	0.0	0.1	0.0	0.4	0.2	0.1	0.1	221	المشروبات الكحولية
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	13.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.8	2696	التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	1.3	0.6	4.9	-0.5	-4.2	0.8	1.0	1.6	5.9	-0.1	-4.6	0.4	1.2	8390	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	1.4	0.7	4.6	-0.5	-4.0	0.8	1.1	1.6	6.0	-0.1	-4.3	0.3	1.1	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	0.4	0.8	1.5	0.5	-1.0	-0.2	0.3	0.1	3.8	0.0	-1.2	0.4	-2.5	218	الأقمشة
Vêtements	1.4	0.6	4.9	-0.6	-4.3	0.8	1.2	1.6	6.3	-0.2	-4.6	0.3	1.3	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	0.7	1.2	1.6	0.2	-1.7	1.7	0.6	0.8	2.6	0.0	-1.8	0.4	1.0	175	مكملات اللباس
Chaussures	1.1	0.3	5.7	-0.4	-5.0	0.7	0.7	1.8	5.6	0.0	-5.5	0.5	1.3	2261	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.2	0.3	0.1	0.2	0.3	0.6	0.5	0.4	0.3	0.2	0.2	0.9	0.3	17010	المسكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	0.2	0.2	0.0	0.2	0.3	0.8	0.6	0.5	0.3	0.3	0.3	0.5	0.5	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	0.4	2.0	0.8	1.3	0.9	0.4	1.2	1.3	0.5	0.6	0.7	0.3	0.0	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.0	2.8	0.0	3898	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.5	0.7	0.6	0.4	0.8	0.8	0.3	0.6	0.3	0.2	0.2	0.2	0.4	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.1	0.7	0.8	0.4	0.1	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3	0.0	0.3	0.3	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	1.1	0.9	1.8	0.8	-0.9	0.6	0.4	0.5	1.6	0.0	-0.9	0.6	0.7	587	المستأثر والفروشات
Appareils ménagers	0.6	0.7	0.4	0.2	1.0	0.8	0.0	0.6	-0.1	0.1	0.5	0.1	0.4	1871	تجهيزات كهربو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.9	1.0	0.5	0.0	0.7	0.8	0.6	0.6	0.4	0.3	0.5	0.1	0.2	380	أواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.9	1.3	0.6	1.6	0.6	0.5	1.2	0.8	0.7	0.4	0.5	0.3	1.1	228	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.3	0.6	0.1	0.4	1.7	1.2	0.5	0.8	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.4	0.3	0.1	1.0	0.7	0.3	0.0	0.1	5599	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	0.1	0.2	0.1	0.2	0.3	0.9	0.2	0.0	0.1	0.5	0.1	0.0	0.0	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	0.6	0.2	0.6	0.6	0.2	0.1	0.6	0.3	2.3	1.1	0.6	0.0	0.1	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية
Transports	0.7	0.0	0.7	0.2	0.3	2.0	0.2	1.1	0.4	0.1	0.0	0.0	0.3	12053	النقل
Achat de véhicules	1.2	0.1	1.7	0.1	0.5	1.7	0.0	2.8	1.0	0.0	0.0	0.1	0.1	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.6	0.2	0.5	0.5	0.1	3.4	0.0	0.5	0.0	0.2	0.0	0.1	0.4	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017												2016		الترجيح	Pon-dération	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	الترجيح			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc				
Services de transport	0.1	-0.6	-0.2	0.0	0.2	0.0	0.6	0.2	0.1	0.0	0.1	-0.2	0.4	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص		
Communications	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	1.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.4	0.0	5630	الاتصالات		
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	33.5	0.0	68	خدمات بريدية		
Matériel de téléphonie	-0.1	0.0	0.1	2.3	0.3	0.3	0.1	-0.1	0.4	0.7	0.5	-0.1	0.3	721	تجهيزات الاتصالات		
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات		
Loisirs et culture	0.5	0.2	0.5	0.8	0.3	1.1	0.4	0.1	0.5	0.3	0.0	-0.3	0.1	2011	الترفيه والثقافة		
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	1.5	0.6	1.1	0.7	0.0	0.2	0.4	-0.2	0.5	0.3	-0.3	-0.4	-0.2	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية		
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0.1	0.7	1.8	-0.2	1.3	2.7	1.0	0.6	0.9	0.9	-0.5	-0.1	-0.1	21	تجهيزات ترفيهية أخرى		
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.5	0.7	0.3	2.3	0.1	0.5	0.2	0.1	0.5	0.2	0.4	0.5	-0.3	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية		
Services récréatifs et culturels	-0.9	-0.5	-0.1	0.3	0.7	2.9	0.6	0.7	0.7	0.5	0.4	-0.7	0.7	467	خدمات ترفيهية و ثقافية		
Journaux, livres et articles de papeterie	0.2	0.3	0.1	1.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية		
Enseignement	0.1	0.1	1.0	4.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.6	2404	التعليم		
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.0	0.4	5.8	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.4	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي		
Enseignement secondaire	0.0	0.5	1.6	5.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي		
Fournitures Scolaires	0.3	0.1	3.0	7.8	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	391	الأدوات المدرسية		
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية		
Enseignement non défini par niveau	0.2	0.0	0.4	2.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.3	1.3	887	نفقات دروس التدارك		
Restaurants et hôtels	0.3	0.6	0.5	0.3	1.3	1.0	0.6	1.0	0.4	0.2	0.4	0.2	0.4	4271	المطاعم و النزل		
Restaurants et Cafés	0.4	0.7	0.7	0.6	1.4	1.0	0.6	0.6	0.5	0.2	0.5	0.2	0.7	3625	المطاعم و المقاهي		
Services d'hébergement	-0.2	-0.3	-0.7	-1.2	0.9	1.1	1.0	3.7	-0.5	-0.1	-0.4	0.7	-1.1	646	خدمات النزل		
Biens et services divers	0.3	0.8	1.8	0.4	0.2	0.8	0.6	0.3	0.4	0.2	-0.1	0.3	0.2	4850	مواد و خدمات مختلفة		
Soins personnels	0.4	1.0	0.6	0.1	0.6	1.0	0.6	0.4	0.2	0.3	0.2	0.4	0.2	3292	العناية الفردية		
Effets personnels	0.8	1.1	2.6	2.1	-1.7	0.6	1.2	0.3	2.0	0.1	-1.9	0.3	0.4	503	الوازم شخصية		
Assurance	0.0	0.0	7.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين		
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	196	خدمات مالية		
Ensemble	0.4	0.7	1.1	0.6	0.3	0.9	0.4	0.4	0.9	0.2	-0.3	0.7	0.4	100000	المجموع		

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2017												2016		الترجيح Pon- déra- tion	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جلفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	129.5	129.0	128.5	127.4	126.8	126.6	126.3	125.2	124.5	123.4	123.1	123.0	121.0	121.9	84.8	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	138.7	137.8	136.8	135.6	135.8	135.2	135.0	133.6	133.8	132.5	131.3	130.9	126.3	129.4	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	169.6	164.9	158.7	153.0	158.4	155.5	155.2	151.4	153.3	153.6	153.0	152.4	150.2	152.4		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	182.0	182.0	182.0	177.9	175.3	173.8	170.4	170.4	170.1	170.3	171.7	165.8	160.4	166.1		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	135.7	134.2	134.2	133.0	133.0	133.0	133.0	133.0	133.0	133.1	133.0	133.5	133.4	133.5		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	187.8	188.0	187.7	187.5	186.1	186.0	186.1	186.0	186.0	176.1	170.0	169.9	148.6	159.3		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	115.1	115.1	115.0	114.4	114.3	114.3	114.3	114.2	114.2	114.2	114.1	114.1	113.3	113.8		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylicés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	154.0	152.8	152.7	152.5	149.5	148.7	148.7	148.7	147.5	147.5	144.1	143.8	138.6	142.6		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	104.9	104.9	104.8	104.8	104.7	104.7	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	103.6	104.4		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	127.7	134.7		المشروبات
Industrie du tabac	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.8	138.9		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE & VERRE	147.1	146.5	146.2	145.1	144.0	143.6	143.9	142.0	141.8	141.8	141.1	140.9	140.1	140.6	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	175.3	179.5		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	128.0	128.0	127.8	127.8	128.1	129.6	129.0	125.6	125.6	127.0	125.0	122.3	120.5	121.0		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	146.8	146.9	147.1	145.7	144.8	142.9	144.1	142.0	142.0	142.0	123.1	123.1	122.0	123.5		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	126.8	126.7	127.1	127.0	126.3	125.9	125.0	125.3	125.2	124.4	123.7	123.2	127.1	124.0		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	144.1	144.0	141.1	137.8	137.6	134.0	137.7	138.1	136.5	136.8	138.4	138.4	135.2	136.9		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	162.2	160.7	160.7	159.3	157.2	157.2	157.2	153.1	153.1	153.1	153.1	153.0	152.5	152.9		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	121.6	121.6	121.2	121.2	119.9	119.8	119.8	119.8	119.8	119.9	119.9	119.8	118.1	119.9		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	108.4	108.2	108.2	108.2	108.8	107.9	107.6	107.6	107.4	106.0	105.8	105.7	104.5	104.8		مصنوعات من حجر
INDUSTRIES MECANQUES ET ELECTRIQUES	125.1	124.7	123.7	122.3	121.1	120.6	119.4	118.6	117.7	116.5	116.0	115.7	112.4	114.4	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	139.9	137.8	135.8	132.6	125.5	125.2	124.9	124.9	123.6	123.3	122.2	120.0	112.3	117.3		منتجات معدنية
Travail des métaux	137.9	136.9	136.9	137.8	137.5	134.9	133.0	132.8	132.1	131.7	129.5	129.5	128.9	128.9		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	140.7	141.1	141.0	140.0	138.9	137.7	134.4	133.7	132.3	132.6	132.3	132.3	127.4	129.4		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	117.7	117.7	116.4	114.6	114.6	114.6	113.1	111.6	110.6	108.6	108.6	108.6	105.3	107.3		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6	118.6	118.6	118.6	118.6	117.3	117.3	117.3	116.5	117.3		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.2	116.2	116.1	116.2		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	148.5	148.5	140.9	148.5		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2017												2016		الترجيح Pon- déra- tion	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
CHIMIE	129.7	129.2	130.2	128.7	127.9	129.1	130.1	130.1	128.7	127.0	128.1	128.7	130.2	126.1	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	130.5	129.9	131.3	129.5	128.4	130.1	131.2	131.5	129.8	127.7	129.1	130.0	131.5	127.0		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	110.8	110.8	110.8	110.8	115.2	115.2	114.8	114.6	114.6	114.3	114.3	114.3	116.9	114.3		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	115.9	116.8	117.8	117.8	114.5	114.2	114.5		مواد صيدلانية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	129.3	129.3	128.3	128.3	128.3	126.6	126.6	126.1	126.1	125.6	125.6	125.6	123.0	124.0		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	144.1	142.4	138.9	138.0	138.0	138.0	138.0	135.6	135.1	135.1	135.1	135.1	132.3	132.4		منتجات كيميائية اخرى
Industrie du caoutchouc	131.1	131.0	131.0	131.2	131.1	131.1	131.1	131.1	131.0	130.9	130.9	130.9	130.4	130.9		منتجات من المطاط
TEXTILE	121.3	121.3	120.6	120.3	119.9	119.6	119.4	117.5	116.5	116.5	116.4	116.3	115.5	116.4	14.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industrie textile	136.8	136.8	135.7	134.6	133.1	133.3	133.3	130.1	130.2	130.1	130.0	129.4	130.3	130.0		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	114.0	114.0	113.9	114.3	114.3	114.3	113.9	112.0	110.4	110.4	110.4	110.4	109.7	110.4		أفصال اللباس والقراء
Industrie du cuir et de la chaussure	131.2	131.1	128.2	126.0	126.0	123.3	123.2	123.1	123.6	123.4	123.1	123.1	119.8	123.4		جلود - لوازم السفر أذية
DIVERS	124.7	124.9	124.4	123.6	122.8	122.4	122.4	120.7	119.9	118.5	118.1	118.1	117.5	118.4	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	117.9	117.9	116.7	114.9	113.9	113.9	113.9	112.2	111.3	108.3	108.3	109.0	110.1	110.0		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	132.0	133.3	132.7	132.5	131.4	129.6	130.9	127.8	127.3	127.3	127.3	126.0	124.0	126.0		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ
Transformation des matières plastiques	141.1	141.2	141.1	140.6	139.0	138.9	138.7	135.8	134.6	132.5	131.0	131.0	130.8	132.4		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	108.2	108.2	107.8	107.1	107.1	106.6	106.0	105.5	104.9	104.4	104.3	103.8	101.4	102.9		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
MINES	149.2	149.6	155.4	153.4	154.0	154.7	145.6	153.9	149.4	145.5	144.4	146.3	151.1	165.1	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	152.1	152.5	159.1	156.8	157.5	158.2	148.1	157.4	152.3	147.9	146.7	148.8	155.1	170.8		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	118.9	118.9		الملح
ENERGIE	146.2	145.8	145.5	144.6	144.9	145.2	142.2	142.3	140.3	138.7	138.4	139.2	132.9	136.5	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	153.4	153.4	152.9	151.4	151.9	152.3	151.6	151.7	148.2	145.5	145.0	146.3	136.7	143.8		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	122.7	118.7	118.7	118.7	118.7	118.7	94.0	94.0	115.3	115.3	115.3	115.3	115.8	115.3		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	136.1	136.1		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	134.7	145.4		الماء الموزع
ENSEMBLE	132.1	131.6	131.2	130.1	129.7	129.6	128.8	128.0	127.0	125.9	125.5	125.6	123.1	124.5	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017						2016						المعدل الشهري	الخبز	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			جويلية
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Août	Juill.
LEGUMES														الخبز	
Ail	11	...	...	...	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	ثوم
Artichaut	///	...	...	...	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	قنارية
Blette	109	...	...	...	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	سلق
Cardon	6	...	...	...	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	كرضون
Cardon sauvage	///	...	...	...	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	خرشف
Carotte	802	...	...	...	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	سفنارية
Celeri	106	...	...	...	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	كرافس
Choux	287	...	...	...	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	كربم
Choux- rouge	78	...	...	...	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	كربم أحمر
Choux- fleur	40	...	...	...	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	بروكلو
Choux- rave	45	...	...	...	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	جدرة
Concombre	1795	...	...	...	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	فقوس
Courge	921	...	...	...	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	قرع أحمر
Courgette	463	...	...	...	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	قرع بوظينة
Epinard	154	...	...	...	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	سبناخ
Fenouil	2	...	...	...	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	بسياس
Fève	///	...	...	...	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	فول
Navet	35	...	...	...	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	لفت
Oignons	2641	...	...	...	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	بصل
Persil	445	...	...	...	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	معدنوس
Petit- pois	///	...	...	...	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	جلبانة
Poivron doux	479	...	...	...	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	فلفل حلو
Poivron piquant	3153	...	...	...	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	فلفل حار
Pomme de terre	2431	...	...	...	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	بطاطا
Radis	28	...	...	...	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	فجل
Salade laitue	765	...	...	...	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	سلطة خص سوري (لتي)
Tomate	4587	...	...	...	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	طماطم
Autres légumes	728	...	...	...	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	غيرها من الخضر
Total	20100	...	...	...	19888	17316	18187	...	...	23442	21041	18299	19770	18156	المجموع
FRUITS														الغلال	
Abricots	143	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	مشماش
Amandes vertes	809	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	لوز أخضر
Citrons	497	...	...	...	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	ليمون
Clémentines	///	...	...	...	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	كليمنتين
Coings	ε	...	...	...	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	سفرجل
Dattes	8	...	...	...	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	تمور
Figues	507	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	تين
Fraises	14	...	...	...	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	فراولة
Grenades	///	...	...	...	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017							2016							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
Melons	2166	...	...	...	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	بطيخ
Neffles	///	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	بوصاع
Olives	///	...	...	...	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	زيتون
Oranges douces	8	...	...	...	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	برتقال حلو
Oranges maltaises	27	...	...	...	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	برتقال مالطي
Pastèques	1616	...	...	...	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	دلاع
Pêches	5657	...	...	...	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	خوخ
Poires	328	...	...	...	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	إجاص
Pommes	1732	...	...	...	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	تفاح
Prunes	902	...	...	...	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	عوبنة
Raisins	3258	...	...	...	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	عنب
Autres Fruits	189	...	...	...	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	غيرها من الغلال
Total	17861	...	...	...	9561	8739	9355	...	...	10738	12797	12164	16111	12890	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	177	...	...	...	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	لائشة و سردينية
Ceintures	1	...	...	...	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	سبنة
Maquereaux	26	...	...	...	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	غزال
Merlans	27	...	...	...	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	نزلي
Mulets	34	...	...	...	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	بوري
Pageaux	33	...	...	...	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	مرجان
Poulpes	19	...	...	...	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	احطبوط
Rougets blancs	43	...	...	...	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	تريليا بيضاء
Saurels	63	...	...	...	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	شورو
Serres	12	...	...	...	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	سرة
Spares	8	...	...	...	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	سبارس
Autres poissons	280	...	...	...	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	غيرها من الأسماك
Total	723	...	...	...	1010	1104	936	...	...	1687	1883	1071	1190	853	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10.1 Système monétaire *

10. النقد والبنوك

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017											2016		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
A - LES RESSOURCES	87574	86596	85234	85403	83674	84554	83867	83903	81128	81456	80108	80473	79074	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	28956	28389	28994	28764	28558	28180	27122	26543	26196	25901	26121	26419	25569	التقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	10817	10634	10709	11210	10592	10497	10003	9861	9721	9669	9722	9749	9583	النقد البيدي
Monnaie scripturale	18139	17755	18285	17554	17966	17683	17119	16682	16475	16232	16399	16670	15986	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	33731	33855	33446	33176	33034	32917	32544	32495	31865	32340	32485	32497	31920	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	1140	11352	11467	11161	11050	11113	10979	10970	11002	10996	10829	10957	10568	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	15762	15650	15512	15263	15087	3106	14762	14726	14667	14583	14541	14485	14215	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	16829	6853	6467	6752	6897	18698	6803	6799	6196	6761	7115	7055	7137	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	62687	62244	62440	61940	61592	61097	59666	59038	58061	58241	58606	58916	57489	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2335	2350	2355	2366	2375	2375	2392	2337	2306	2313	2263	2290	2142	3م - 2م (3)
Epargne logement	1281	1281	1280	1277	1278	1275	1267	1269	1276	1278	1282	1305	1263	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	29	29	29	28	28	28	32	42	42	42	41	41	22	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	1025	1040	1046	1061	1069	1072	1093	1026	988	993	940	944	857	قروض إكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	65022	64594	64795	64306	63967	63472	62058	61375	60367	60554	60869	61206	59631	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	367	367	346	350	343	345	434	434	442	442	464	464	436	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	367	367	346	350	343	345	434	434	442	442	464	464	436	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	65389	64961	65141	64656	64310	63817	62492	61809	60809	60996	61333	61670	60067	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4722	4540	3793	4740	4165	4812	4695	5360	4104	4763	3086	3317	3068	موارد خاصة
Fonds propres	16711	16757	16651	16481	16442	16444	16375	15723	15549	15522	15434	15434	15498	أرصدة ذاتية
Autres ressources	752	338	-351	-474	-1243	-519	305	1011	666	175	255	52	441	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	87574	86596	85234	85403	83674	84554	83867	83903	81128	81456	82638	80473	79074	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	-2658	-2209	-2371	-1641	-2692	-2187	-1291	-184	-1187	-496	-1507	-855	-1275	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	15808	16227	16613	16907	15383	16468	15985	16913	16110	17059	15851	16643	15820	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13339	13812	14084	14296	12880	13703	13435	14464	13667	14615	13212	13932	13135	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2469	2415	2529	2611	2503	2765	2550	2449	2443	2444	2639	2711	2685	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	18466	18436	18984	18548	18075	18655	17276	17097	17297	17555	17358	17498	17095	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	14136	13497	12888	12918	13323	13825	13115	13009	11771	12832	12779	12532	12146	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	76096	75308	74717	74126	73043	72916	72043	71078	70544	69120	71366	68796	68203	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	69496	68832	68289	67775	66715	66471	65606	64652	64132	62949	65340	62818	62380	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2571	2509	2456	2450	2376	2484	2440	2437	2428	2400	2298	2251	2216	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	22	22	22	22	22	22	21	21	21	21	23	23	23	سندات الخزينة
Portefeuille titres	4007	3945	3950	3879	3930	3939	3976	3968	3963	3750	3705	3704	3584	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2017												2016	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	5.230	5.230	5.220	5.190	5.150	4.940	4.830	4.410	4.290	4.290	4.260	4.230	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la détermnat. du taux d'intérêt légal)	...	12.230	12.230	12.220	12.190	12.150	11.940	11.830	11.410	11.290	11.290	11.260	11.230	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2017												2016	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
Dollar Etats-Unis	2.484	2.484	2.502	2.472	2.443	2.477	2.459	2.448	2.395	2.335	2.299	2.309	2.309	الدولار الأمريكي
Euro	2.948	2.934	2.915	2.912	2.898	2.816	2.775	2.734	2.622	2.503	2.421	2.469	2.456	الأورو
1000 Yens japonais	21.756	21.930	21.918	21.802	21.965	21.594	21.569	22.278	21.404	20.295	20.605	19.931	20.440	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.311	3.312	3.293	3.280	3.128	3.131	3.136	3.117	3.087	2.825	2.831	2.822	2.848	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.612	2.617	2.616	2.605	2.590	2.518	2.507	2.530	2.404	2.258	2.260	2.251	2.271	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2017												2016	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	6281.8	6222.3	6104.5	6180.7	6344.7	6142.9	6022.8	5698.5	5648.2	5543.1	5543.1	5492.9	5521.1	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	81	81	81	81	81	81	81	80	80	79	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	21852.3	21574.2	21108.5	21324.7	21892.6	21164.1	20899.6	19988.8	19911.4	19538.0	19780.4	19377.7	19341.2	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	990.3	214.7	164.0	63.7	53.8	84.8	163.3	193.5	78.9	165.5	112.5	123.4	177.7	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	77940	17946	36862	12837	7990	12087	20223	15940	13434	29718	16986	16638	29968	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017								2016					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		سبتمبر
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct		Sept
A. CREDITS A COURT TERME	31549.5	31397.9	30857.2	30252.9	29898.4	29321.4	28709.5	28143.9	28249.1	28090.1	27826.8	27742.5	27541.8	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1431.3	1401.0	1425.7	1395.3	1394.3	1382.0	1416.3	1381.3	1353.8	1338.0	1326.3	1279.5	1267.7	الفلحة والصيد البحري
Industrie	13781.1	13685.9	13276.2	13122.3	12818.0	12524.1	12215.9	12058.3	12121.5	12192.5	11825.3	11724.6	11570.8	الصناعة
Industries extractives	301.2	278.1	285.0	273.3	284.7	283.6	264.2	260.9	272.8	248.5	245.3	241.0	228.0	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	11503.4	11496.0	11250.1	11117.9	10794.1	10596.4	10327.4	10090.3	10144.8	10275.9	9936.2	9873.6	9783.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	462.5	393.4	269.1	277.9	288.8	260.5	239.1	307.3	297.3	293.0	307.5	280.5	257.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1514.0	1518.4	1472.0	1453.2	1450.4	1383.6	1385.2	1399.8	1406.6	1375.1	1336.3	1329.5	1302.8	البناء
Services	16337.1	16311.0	16155.3	15735.3	15686.1	15415.3	15077.3	14704.3	14773.8	14559.6	14675.2	14738.4	14703.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	8967.5	8908.0	8800.0	8555.7	8537.0	8364.9	8171.9	7938.2	7924.5	7896.2	7772.6	7819.7	7805.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2043.3	2015.3	2036.1	2088.5	2065.9	2045.4	2006.2	1987.3	2002.6	1977.3	2046.1	2045.8	2039.8	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	1133.3	1105.6	1139.4	1048.0	1045.5	1071.9	1014.4	973.8	1017.7	990.5	996.4	1085.2	1081.7	النقل والاتصالات
Activités financières	979.2	1024.1	1033.9	941.6	917.8	875.8	863.1	854.7	892.4	850.6	854.9	814.2	796.3	أنشطة مالية
Autres Services	3213.8	3258.0	3145.9	3101.5	941.6	3057.3	3021.7	2950.3	2936.6	2845.0	3005.2	2973.5	2980.5	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	24039.3	23903.4	23865.0	24049.7	23747.4	23416.8	23320.5	22984.4	22996.1	23320.5	22400.5	22193.6	22114.9	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1044.1	1046.4	1044.0	1056.0	1028.1	1010.2	1018.5	997.5	1003.2	1005.0	966.9	951.8	975.6	الفلحة والصيد البحري
Industrie	6354.8	6289.5	6270.0	6304.2	6270.2	6255.1	6237.2	6099.7	6081.9	6132.5	5986.2	5951.1	5920.6	الصناعة
Industries extractives	167.6	165.9	163.4	163.4	163.8	155.9	156.4	156.7	156.5	168.9	157.1	157.9	134.1	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5087.4	5028.6	5020.8	5050.3	5028.5	5038.8	5019.8	4974.0	4975.9	5008.8	4907.0	4865.6	4871.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	145.4	150.1	146.7	144.9	148.1	151.0	168.7	109.6	107.5	116.9	108.0	127.3	129.8	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	954.4	944.9	939.1	945.6	929.8	909.4	892.3	859.4	842.0	837.9	814.1	800.3	785.7	البناء
Services	16640.4	16567.5	16551.0	16689.5	16449.1	16151.5	16064.8	15887.2	15911.0	16183.0	15447.4	15290.7	15218.7	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	3228.1	3191.9	3208.6	3212.5	3137.4	2999.7	2979.3	2947.1	2953.0	3029.5	2871.1	2834.8	2829.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2550.7	2559.4	2547.9	2581.2	2566.7	2561.2	2552.1	2539.8	2507.5	2526.5	2418.3	2380.9	2385.8	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	2815.8	2836.7	2810.2	2919.2	2916.1	2891.5	2883.9	2877.9	2887.1	2931.4	2872.8	2835.2	2830.1	النقل والاتصالات
Activités financières	2028.2	2018.2	1971.7	1944.2	1909.7	1855.4	1809.2	1712.2	1740.2	1771.4	1702.2	1690.9	1630.1	أنشطة مالية
Autres Services	6017.6	5961.3	6012.6	6032.4	5919.2	5843.7	5840.3	5810.2	5823.2	5924.2	5583.0	5548.9	5542.9	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	55588.8	55301.3	54722.2	54302.6	53645.8	52738.2	52030.0	51128.3	51245.2	51410.6	50227.3	49936.1	49656.7	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2475.4	2447.4	2469.7	2451.3	2422.4	2392.2	2434.8	2378.8	2357.0	2343.0	2293.2	2231.3	2243.3	الفلحة والصيد البحري
Industrie	20135.9	19975.4	19546.2	19426.5	19088.2	18779.2	18453.1	18158.0	18203.4	18325.0	17811.5	17675.7	17491.4	الصناعة
Industries extractives	468.8	444.0	448.4	436.7	448.5	439.5	420.6	417.6	429.3	417.4	402.4	398.9	362.1	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	16590.8	16524.6	16270.9	16168.2	15822.6	15635.2	15347.2	15064.3	15120.7	15284.7	14843.2	14739.2	14654.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	607.9	543.5	415.8	422.8	436.9	411.5	407.8	416.9	404.8	409.9	415.5	407.8	386.8	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2468.4	2463.3	2411.1	2398.8	2380.2	2293.0	2277.5	2259.2	2248.6	2213.0	2150.4	2129.8	2088.5	البناء
Services	32977.5	32878.5	32706.3	32424.8	32135.2	31566.8	31142.1	30591.5	30684.8	30742.6	30122.6	30029.1	29922.0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	5271.4	5207.2	5244.7	5301.0	5203.3	5045.1	4985.5	4934.4	4955.6	10925.7	10190.9	10654.5	10634.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	3684.0	3665.0	3687.3	3629.2	3612.2	3633.1	3566.5	3513.6	3525.2	4503.8	4464.4	4426.7	4425.6	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	3795.0	3860.8	3844.1	3860.8	3833.9	3767.3	3747.0	3732.6	3779.5	3921.9	3869.2	3920.4	3911.8	النقل والاتصالات
Activités financières	3007.4	3042.3	3005.6	2885.8	2827.5	2731.2	2672.3	2566.9	2632.6	2622.0	2557.1	2505.1	2426.4	أنشطة مالية
Autres Services	9231.4	9219.3	9158.5	9133.9	6860.8	8901.0	8862.0	8760.5	8759.8	8769.2	8588.2	8522.4	8523.4	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الأشهر الإثني عشر			التغييرات		الأشهر الإثني عشر			التغييرات		
	Les douze mois			Variations		Les douze mois			Variations		
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16	
Prod.agro- alimentaires	2619.1	1663.2	1954.7	-36.5%	17.5%	2667.6	2624.8	3147.2	-2.3%	20.8%	المنتجات
											منتجات فلاحية غذائية
Régime général	2542.8	1634.4	1917.1	-35.7%	17.3%	2411.8	2302.1	2674.7	-5.3%	17.2%	نظام عام
Régime off shore	76.3	28.8	37.6	-62.3%	30.7%	255.8	322.6	472.5	26.1%	46.4%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	1986.3	1643.0	2047.4	-17.3%	24.6%	5377.9	4346.8	6080.3	-19.2%	39.9%	المنتجات الطاقة
											نظام عام
Régime général	1986.3	1643.0	2047.4	-17.3%	24.6%	5377.9	4346.8	6080.3	-19.2%	39.9%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	1110.4	1434.0	1411.8	29.1%	-1.6%	679.6	678.0	839.7	-0.2%	23.8%	المنتجات معدنية و فسفطية
											نظام عام
Régime général	1110.4	1434.0	1411.8	29.1%	-1.6%	679.6	678.0	839.7	-0.2%	23.8%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	7107.8	7535.8	9513.5	6.0%	26.2%	14482.0	16053.2	19714.5	10.8%	22.8%	المنتجات أخرى وسيطة
											نظام عام
Régime général	1202.2	1099.6	1355.8	-8.5%	23.3%	6713.6	7089.9	8563.1	5.6%	20.8%	نظام عام
Régime off shore	5905.6	6436.3	8157.6	9.0%	26.7%	7768.4	8963.3	11151.5	15.4%	24.4%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	5338.1	6470.4	7523.6	21.2%	16.3%	10925.9	11829.1	12878.7	8.3%	8.9%	المنتجات التجهيز
											نظام عام
Régime général	610.7	595.2	595.6	-2.5%	0.1%	8225.0	8869.2	9724.7	7.8%	9.6%	نظام عام
Régime off shore	4727.4	5875.2	6928.0	24.3%	17.9%	2700.9	2959.9	3153.9	9.6%	6.6%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	9445.4	10399.2	11975.6	10.1%	15.2%	5476.7	6234.1	7358.2	13.8%	18.0%	المنتجات أخرى للإستهلاك
											نظام عام
Régime général	1320.6	1282.9	1387.6	-2.9%	8.2%	4386.4	5058.6	6023.0	15.3%	19.1%	نظام عام
Régime off shore	8124.8	9116.3	10588.0	12.2%	16.1%	1090.3	1175.4	1335.2	7.8%	13.6%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	27607.2	29145.6	34426.7	5.6%	18.1%	39609.7	41766.1	50018.7	5.4%	19.8%	جملة المنتجات
											نظام عام
Régime général	8773.1	7689.1	8715.4	-12.4%	13.3%	27794.3	28344.8	33905.7	1.9%	19.7%	نظام عام
Régime off shore	18834.1	21456.5	25711.2	13.9%	19.8%	11815.4	13421.3	16113.0	13.6%	20.1%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	الأشهر الاثني عشر			التغيرات		الأشهر الاثني عشر			التغيرات	
	Les douze mois			Variations		Les douze mois			Variations	
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16
PRODUITS										
Agriculture et ind.agro.alim	4008.9	3082.7	3726.0	-23.1%	20.9%	4531.2	4755.0	5785.9	4.5%	22.2%
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	3424.3	2398.8	2724.2	-29.9%	13.6%	4129.5	4247.8	5072.4	2.4%	20.0%
نظام عام										
Régime off shore	584.6	683.9	1001.8	17.0%	46.5%	401.7	507.2	713.4	26.3%	40.7%
نظام غير مقيم										
Energie et lubrifiants	1986.3	1643.0	2047.4	-17.3%	24.6%	5377.9	4346.8	6080.3	-19.2%	39.9%
الطاقة، وزيوت التشحيم										
Régime général	1986.3	1643.0	2047.4	-17.3%	24.6%	5377.9	4346.8	6080.3	-19.2%	39.9%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Mines, phosphates et derives	1110.4	1434.0	1411.8	29.1%	-1.6%	679.6	678.0	839.7	-0.2%	23.8%
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	1110.4	1434.0	1411.8	29.1%	-1.6%	679.6	678.0	839.7	-0.2%	23.8%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Textiles, habillements et cuirs	6002.5	6502.1	7564.7	8.3%	16.3%	4632.0	5157.8	6139.5	11.4%	19.0%
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	168.7	180.6	186.7	7.1%	3.4%	942.2	1158.1	1296.0	22.9%	11.9%
نظام عام										
Régime off shore	5833.8	6321.5	7378.0	8.4%	16.7%	3689.8	3999.7	4843.5	8.4%	21.1%
نظام غير مقيم										
Textiles, habillement	4982.6	5395.2	6280.7	8.3%	16.4%	3809.7	4248.7	5101.2	11.5%	20.1%
النسيج والملابس										
Régime général	133.8	146.2	157.7	9.2%	7.9%	790.2	968.2	1071.5	22.5%	10.7%
نظام عام										
Régime off shore	4848.8	5249.1	6123.0	8.3%	16.6%	3019.5	3280.4	4029.6	8.6%	22.8%
نظام غير مقيم										
Cuirs et chaussures	1019.9	1106.8	1284.1	8.5%	16.0%	822.4	909.1	1038.3	10.6%	14.2%
الجلد والأحذية										
Régime général	34.9	34.5	29.0	-1.1%	-15.7%	152.0	189.9	224.4	24.9%	18.2%
نظام عام										
Régime off shore	985.1	1072.4	1255.0	8.9%	17.0%	670.3	719.3	813.9	7.3%	13.2%
نظام غير مقيم										
Industries mecaniques et elect.	11450.7	13251.0	15954.2	15.7%	20.4%	17046.5	18791.4	21778.4	10.2%	15.9%
صناعات ميكانيكية والإلكترونية										
Régime général	887.6	917.1	1105.8	3.3%	20.6%	11075.7	11759.8	13531.6	6.2%	15.1%
نظام عام										
Régime off shore	10563.1	12333.9	14848.4	16.8%	20.4%	5970.8	7031.6	8246.9	17.8%	17.3%
نظام غير مقيم										
Materiels de transport	1380.8	1711.0	2075.5	23.9%	21.3%	4071.9	3787.3	4238.5	-7.0%	11.9%
أجهزة النقل										
Régime général	71.4	54.2	81.5	-24.1%	50.4%	3549.5	3149.8	3464.9	-11.3%	10.0%
نظام عام										
Régime off shore	1309.4	1656.8	1994.0	26.5%	20.4%	522.4	637.5	773.6	22.0%	21.3%
نظام غير مقيم										
Autres industries mecaniques	2669.3	3318.1	3711.2	24.3%	11.8%	7261.4	8368.7	9920.5	15.2%	18.5%
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	630.8	696.3	841.6	10.4%	20.9%	5508.5	6257.4	7507.7	13.6%	20.0%
نظام عام										
Régime off shore	2038.5	2621.8	2869.6	28.6%	9.5%	1752.9	2111.3	2412.8	20.4%	14.3%
نظام غير مقيم										
Industries electriques	7400.5	8221.9	10167.5	11.1%	23.7%	5713.3	6635.4	7619.5	16.1%	14.8%
صناعات إلكترونية										
Régime général	185.3	166.6	182.7	-10.1%	9.7%	2017.7	2352.6	2559.0	16.6%	8.8%
نظام عام										
Régime off shore	7215.1	8055.3	9984.8	11.6%	24.0%	3695.6	4282.9	5060.5	15.9%	18.2%
نظام غير مقيم										
Autres indu. manufacturieres	3048.4	3232.8	3722.5	6.0%	15.1%	7342.4	8037.0	9394.8	9.5%	16.9%
صناعات معملية أخرى										
Régime général	1195.8	1115.5	1239.5	-6.7%	11.1%	5589.4	6154.2	7085.6	10.1%	15.1%
نظام عام										
Régime off shore	1852.6	2117.3	2483.0	14.3%	17.3%	1753.0	1882.8	2309.2	7.4%	22.6%
نظام غير مقيم										
Ensembles de produits	27607.2	29145.6	34426.6	5.6%	18.1%	39609.7	41766.1	50018.7	5.4%	19.8%
جملة المنتوجات										
Régime général	8773.1	7689.1	8715.4	-12.4%	13.3%	27794.3	28344.8	33905.7	1.9%	19.7%
نظام عام										
Régime off shore	18834.1	21456.5	25711.2	13.9%	19.8%	11815.4	13421.3	16113.0	13.6%	20.1%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2017											2016		الأنشطة الاقتصادية	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع		ديسمبر
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total		Déc
Exportations	3455.4	3331.2	3031.3	2681.4	2798.5	3056.6	2725.2	3146.1	2668.3	2906.0	2373.6	2253.0	29145.4	2751.0	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	573.7	385.8	256.5	226.6	240.9	276.9	287.0	350.4	264.6	308.9	293.0	261.8	3082.8	331.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	304.8	49.9	110.1	92.6	389.4	253.3	111.7	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	91.7	143.9	136.1	155.9	97.1	172.5	119.5	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	709.1	744.6	669.2	555.5	541.9	706.7	634.0	612.4	588.6	630.2	583.1	589.5	6501.9	618.7	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1442.5	1622.2	1483.8	1334.9	1232.9	1355.0	1279.2	1403.4	1305.3	1460.5	1042.7	991.7	13251.0	1131.7	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	333.5	384.7	375.7	315.9	296.3	292.1	293.9	318.9	298.7	303.0	269.4	240.5	3232.7	298.5	صناعات معملية أخرى
Importations	4685.0	4482.9	4761.9	4093.0	4238.9	4149.4	3785.3	4469.8	3940.8	4274.3	3662.4	3474.8	41766.1	3743.5	الواردات
Agric et indus agro-aliment	599.7	487.8	477.0	501.4	443.0	370.1	433.7	620.1	441.8	466.0	395.8	549.4	4755.1	532.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	508.3	537.3	751.6	470.4	589.5	472.1	488.7	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	77.8	82.7	53.5	73.9	71.6	81.1	74.9	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	570.0	610.9	608.6	511.3	374.0	504.3	482.7	580.4	516.1	595.2	402.1	383.8	5157.8	486.8	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	2074.2	1936.0	2006.4	1771.1	1942.7	1918.5	1572.3	1898.1	1765.2	1830.7	1606.7	1456.5	18791.4	1654.9	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	854.9	828.2	864.8	764.9	818.0	803.3	733.0	828.5	814.8	776.5	655.8	652.2	8037.0	693.9	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2017											2016		المنتجات	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع		ديسمبر
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total		Déc
Exportations	3455.4	3331.2	3031.3	2681.4	2798.5	3056.6	2725.2	3146.1	2668.3	2906.0	2373.6	2253.0	29145.4	2751.0	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	382.0	201.1	89.9	86.8	101.3	121.3	159.6	165.1	143.6	191.0	161.4	151.7	1663.2	214.4	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	304.8	49.9	110.1	92.6	389.4	253.3	111.7	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	91.7	143.9	136.1	155.9	97.1	172.5	119.5	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	منتجات معدنية و فسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	910.6	1050.5	909.9	788.3	723.4	790.8	762.0	834.1	760.3	818.9	603.9	560.7	7535.8	633.2	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	657.0	714.6	674.2	622.7	574.1	624.8	606.1	646.4	620.5	703.5	553.2	526.4	6470.4	574.0	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	1109.1	1171.3	1111.2	935.0	913.2	1093.8	966.3	1039.5	932.8	989.2	869.7	844.6	10399.1	958.6	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	4685.0	4482.9	4761.9	4093.0	4239.0	4149.4	3785.3	4469.8	3940.9	4274.3	3662.4	3474.8	41766.1	3743.5	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	335.4	276.4	290.3	290.2	149.2	195.1	272.6	278.3	273.8	193.5	259.6	332.9	2624.7	302.4	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	508.3	537.3	751.6	470.4	589.5	472.1	488.7	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	77.8	82.7	53.5	73.9	71.6	81.1	74.9	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	منتجات معدنية و فسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1755.0	1857.2	1867.2	1669.6	1511.8	1715.6	1514.8	1820.6	1593.8	1797.9	1329.4	1281.5	16053.3	1404.3	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	1308.7	1113.7	1119.8	1014.9	1222.3	1107.3	915.2	1078.4	1063.5	1061.3	989.6	884.2	11829.1	1075.1	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	699.8	615.6	679.4	574.1	694.5	578.4	519.2	749.6	606.8	615.8	481.7	543.4	6234.1	586.6	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les douze mois		الأشهر الإثني عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	1009.4	102.8	872.4	112.7	زيت زيتون
Poissons. crustacés et mollusques	357.3	17.2	270.9	16.1	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	557.6	104.4	486.5	113.8	التمور
Agrumes	21.1	17.7	24.7	20.6	القوارص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	1237.9	1324.4	1210.4	1723.9	نفط خام
Produits raffinés	809.5	894.5	432.6	616.8	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut	2.0	6.6	0.6	2.3	فسفاط خام
Acide phosphorique	424.7	643.6	498.5	670.6	حامض فسفوري
D.A.P	426.0	500.0	393.2	506.4	ث ا م
Superphosphate triple	233.7	347.4	226.5	353.3	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	13.5	44.1	28.2	94.9	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	41.0	1049.3	32.1	862.2	ملح
Zinc					زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	1501.8		1202.6		الملايس الداخلية
Confection	3905.0		3393.6		الملايس الجاهزة
Tissus	638.5		578.1		أقمشة
Tapis d'artisanat	1.7		1.3		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	256.5		214.5		ساقية حذاء
Chaussures	684.2		587.2		أحذية
Ouvrages en cuir	222.4		203.6		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	107.1	884.9	185.6	1481.6	الأسمنت
Pates à papier	5.4	7.5	5.5	6.5	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	211.4		186.8		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	127.9		101.8		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	940.2		729.5		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	49.6		74.6		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	97.8	87.0	82.6	82.0	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	4432.4		3348.9		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	790.6		705.8		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	12.2		9.1		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	919.1		793.1		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les douze mois		الأشهر الإثني عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	461.8	703.9	541.5	859.3	قمح صلب
Blé tendre	576.1	1235.9	473.2	1199.3	قمح لين
Orge	264.6	585.1	235.3	639.3	شعير
Mais	520.8	1217.2	427.0	1133.3	قطانية
Pomme de terre	43.6	32.9	39.3	39.9	بطاطا
Café	165.4	28.8	98.2	23.7	قهوة
Thé	35.0	9.1	15.9	5.9	شاي
Viandes	23.4	2.8	8.6	1.8	لحوم
Laits et dérivés	99.2	16.3	52.1	12.8	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	632.8	306.0	397.8	237.8	زيت نباتي
Sucre	682.5	695.7	378.5	452.6	سكر
Tourteaux de soja	81.1	110.8	131.6	186.9	علف حيواني
Tabac brut	78.2	8.6	54.7	6.7	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	787.2	824.0	641.2	888.4	نפט خام
Produits raffinés	3748.0	-	2339.4	-	مواد مكررة
Gaz naturel	1536.4	-	1359.6	-	غاز طبيعي
Houille et coke	8.6	15.4	6.5	13.1	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	196.3	908.5	218.5	1103.2	كبريت
Ammoniac	161.6	245.8	97.3	162.3	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجند
Coton en masse	20.7		19.4		القطن
Fils et filaments	406.6		336.5		خيوط و غزل
Tissus	2745.1		2287.9		نسيج
Articles en textile	1412.8		1140.2		سلع منسوجة
Cuir et peaux	592.9		543.5		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	204.3		146.6		جرارات
Camions	676.3		750.8		شاحنات
Bus et cars	51.4		50.2		حافلات
Voitures de tourisme	1726.5		1581.8		سيارات
Chassis et carrosseries	778.9		645.1		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	441.5		332.9		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	297.6		224.5		سجائر
Produits pharmaceutiques	1226.9		986.8		مواد صيدلانية
Matières en plastique	1424.6	390.4	1187.4	394.3	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	1532.6		1310.5		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	1114.5	410.8	997.3	429.4	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	285.6	61.3	222.7	58.6	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	356.5		291.8		مصنوعات المطاط
Bois	452.9	414.6	386.7	405.8	لوح
Papiers et cartons	723.0	364.1	665.8	398.8	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	58.0		51.7		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	1567.0	1128.5	1000.4	1031.9	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	209.1	39.9	189.3	48.7	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les douze mois		الأشهر الإثني عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	953.1	61.9	708.8	64.1	نحاس
Aluminium	587.6	66.1	446.9	62.6	ألومنيوم
Roulements robinetterie	246.5		214.6		قطع محركه للحنفيات
Pompes	374.0		499.9		مضخات
Générateurs transformateurs	484.5		480.0		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	465.5		575.7		تربينة بالغاز
Engins agricoles	84.4		58.4		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	81.5		66.7		أدوات آلية للصناعات الغذائية
Machines textiles	46.2		37.9		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	63.3		34.9		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	65.4		53.8		آلات طباع
Fils et cables électriques	894.7		703.1		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	1072.4		786.0		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	697.7		784.7		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	633.0		694.2		آلات شحن
Matériels informatiques	464.2		636.7		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	1048.2		1007.4		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	129.0		98.3		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2017			2016			البلدان
	Les douze mois			الأشهر الإثني عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Belgique	-22 266	622 507	600 241	-38 415	568 245	529 830	بلجيكا
Danemark	-87 105	121 375	34 270	-71 500	97 694	26 194	دنمارك
France	2 996 402	7 520 270	10 516 672	2 855 169	6 459 032	9 314 201	فرنسا
Allemagne	-21 654	4 012 581	3 990 927	-156 965	3 229 049	3 072 084	ألمانيا
Grece	-283 078	339 995	56 917	-169 336	205 198	35 862	اليونان
Irlande	-73 168	105 424	32 256	-81 199	91 572	10 373	أيرلندا
Italie	-2 108 773	7 779 065	5 670 292	-995 888	6 071 288	5 075 400	إيطاليا
Luxembourg	4 371	20 391	24 762	-19 092	21 657	2 565	لوكسمبورغ
Pays bas	78 133	525 717	603 850	-101 082	555 085	454 003	هولندا
Portugal	-317 547	505 395	187 848	-285 828	413 386	127 558	البرتغال
Espagne	-953 384	2 258 914	1 305 530	-734 396	1 754 059	1 019 663	إسبانيا
Royaume uni	152 365	635 730	788 095	-148 457	657 386	508 929	بريطانيا
Autriche	-43 344	221 711	178 367	-16 907	195 078	178 171	النمسا
Finlande	-125 759	152 551	26 792	-134 724	140 240	5 516	فنلندا
Suede	-179 805	260 734	80 929	-187 053	237 691	50 638	السويد
Tcheque	109 245	225 609	334 854	-18 443	202 127	183 684	تشيكيا
Hongrie	-153 012	266 963	113 951	-121 327	227 414	106 087	المجر
Malte	-12 803	166 004	153 201	-63 324	114 361	51 037	مالطا
Pologne	28 621	355 689	384 310	60 176	266 157	326 333	بولونيا
Slovaquie	-50 560	149 709	99 149	-79 732	158 191	78 459	سلوفاكيا
Slovenie	-40 346	47 155	6 809	-37 790	40 291	2 501	سلوفينيا
Lettonie	-5 032	5 914	882	-5 549	9 326	3 777	ليتوانيا
Lituanie	-5 244	9 519	4 275	-1 771	4 633	2 862	ليتوانيا
Estonie	-2 549	4 088	1 539	-13 370	14 519	1 149	إستونيا
Croatie	-35 468	39 970	4 502	-24 316	27508	3192	كرواتيا
Chypre	17 032	3 608	20 640	-968	4 449	3 481	قبرص
Bulgarie	-401 524	419 934	18 410	-93 879	113 475	19 596	بلغاريا
Roumanie	140 170	194 638	334 808	291	281 315	281 606	رومانيا
TOTAL U.E	-1 396 083	26 971 161	25 575 078	-685 675	22 160 426	21 474 751	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	-65	1 732	1 667	2 058	835	2 893	أيسلندا
Norvege	-11 570	25 284	13 714	-29 022	38 247	9 225	النرويج
Suisse	175 648	566 556	742 204	9 140	372 634	381 774	سويسرا
Turquie	-1 852 663	2 267 410	414 747	-1 482 187	1 838 585	356 398	تركيا
Russie	-1 100 322	1 160 288	59 966	-1 375 598	1 406 204	30 606	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-1 816 995	1 862 298	45 303	-1 439 902	1 466 249	26 347	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-6 002 050	32 854 729	26 852 679	-5 001 186	27 283 180	22 281 994	مجموع أوروبا
Algerie	-681 102	1 812 170	1 131 068	-104 484	1 530 527	1 426 043	الجزائر
Libye	866 382	87 936	954 318	886 225	64 299	950 524	ليبيا
Maroc	157 064	291 186	448 250	115 284	247 902	363 186	المغرب
Mauritanie	48 382	5 404	53 786	27 832	6 071	33 903	موريتانيا
TOTAL U.M.A	390 726	2 196 696	2 587 422	924 857	1 848 799	2 773 656	مجموع الاتحاد المغاربي
Cameroun	44 347	2 319	46 666	34 211	5 327	39 538	الكامرون
Ghana	8 175	36 600	44 775	-1 649	31 528	29 879	غانا
Cote d'ivoire	94 478	6 076	100 554	72 701	4 411	77 112	كوت ديفوار
Senegal	136 444	5 694	142 138	97 790	4 742	102 532	السنغال
Soudan	-23 543	30 058	6 515	-3 036	25 726	22 690	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 1 7			2 0 1 6			
	Les douze mois			الأشهر الإثني عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-729 105	831 295	102 190	-265 163	376 877	111 714	مصر
Tanzanie	4 786	1 023	5 809	-906	1 197	291	طنزانيا
Aut.Pays d'afrigue	355 619	142 512	498 131	245 063	151 590	396 653	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	281 927	3 252 273	3 534 200	1 103 868	2 450 197	3 554 065	مجموع إفريقيا
Canada	-50 328	128 780	78 452	-244 223	314 978	70 755	كندا
Etats unis d'amerique	-912 181	1 675 065	762 884	-954 460	1 480 957	526 497	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-335 448	349 397	13 949	-277 122	278 481	1 359	الأرجنتين
Bresil	-829 531	871 125	41 594	-510 440	571 155	60 715	البرازيل
Chili	-7 213	10 156	2 943	-8 937	10 027	1 090	شيلي
Mexique	-41 565	90 483	48 918	-31 155	56 522	25 367	مكسيك
Uruguay	-100 140	100 849	709	-15 372	15 437	65	الأرغواي
Venezuela	92	49	141	255	5	260	فنزويلا
Cuba	1 937	401	2 338	1 758	901	2 659	كوبا
Aut.pays d'amerique	-245 056	262 639	17 583	-216 697	236 257	19 560	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-2 519 433	3 488 944	969 511	-2 256 393	2 964 720	708 327	مجموع أمريكا
Bahrein	-32 669	36 272	3 603	-34 422	36 459	2 037	البحرين
Irak	30 862	14	30 876	10 713	28	10 741	العراق
Jordanie	-16 498	51 885	35 387	-17 490	42 420	24 930	الأردن
Koweit	-26 980	40 873	13 893	-27 676	37 829	10 153	الكويت
Liban	5 392	30 127	35 519	-8 500	30 053	21 553	لبنان
Oman	5 284	6 678	11 962	-1 056	6 159	5 103	عمان
Quatar	-12 546	54 269	41 723	-44 982	61 608	16 626	قطر
Arabie saoudite	-490 471	542 983	52 512	-402 240	444 449	42 209	العربية السعودية
Yemen	3 385	588	3 973	2 842		2 842	اليمن
Syrie	47 423	6 871	54 294	-7 868	21 777	13 909	سوريا
Emirats arabes unis	-139 844	330 917	191 073	-172 242	315 081	142 839	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-626 662	1 101 477	474 815	-702 921	995 863	292 942	دول الشرق العربي
Bangladech	185 926	33 401	219 327	167 916	29 447	197 363	بنغلاداش
Chine r.p	-4 407 157	4 482 152	74 995	-3 843 928	3 905 838	61 910	الصين الشعبية
Taiwan	-436 267	437 973	1 706	-437 355	441 292	3 937	تايوان
Hong kong	899	87 729	88 628	-37 735	75 277	37 542	هونغ كونغ
Inde	-469 924	720 509	250 585	-295 664	576 878	281 214	الهند
Indonesie	-115 915	155 069	39 154	-88 936	113 925	24 989	أندونيسيا
Iran	9 137	19 126	28 263	-8 066	15 248	7 182	إيران
Japon	-476 420	518 568	42 148	-397 744	466 709	68 965	اليابان
Coree du nord	-7 480	7 480		-5 397	5 621	224	كوريا الشمالية
Coree du sud	-528 067	544 873	16 806	-541 082	555 840	14 758	كوريا الجنوبية
Malaisie	-65 385	130 997	65 612	-128 988	173 603	44 615	مليزيا
Singapour	-2 520	65 140	62 620	423	68 204	68 627	سنغفورة
Thaïlande	-319 957	323 985	4 028	-390 353	393 522	3 169	تايلندا
Aut. pays d'asie	-299 009	334 075	35 066	-194 656	217 788	23 132	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-7 558 801	8 962 554	1 403 753	-6 904 486	8 035 055	1 130 569	مجموع آسيا
Australie	-8 174	22 859	14 685	-4 551	18 811	14 260	أستراليا
Nouvelle zelande	4 252	9 395	13 647	-6 553	7 208	655	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	4 008	89	4 097	2 896	501	3 397	بلدان أقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	86	32 343	32 429	-8 208	26 520	18 312	مجموع أقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	206 247	1 427 828	1 634 075	445 937	1 006 382	1 452 319	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-15 592 024	50 018 671	34 426 647	-12 620 468	41 766 054	29 145 586	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2017			2016			
	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	2.0	3.1	3.3	-8.1	-7.8	-8.4	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	2.8	0.2	-1.1	0.9	-0.6	1.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	3.4	1.5	-4.2	-2.4	1.2	2.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.7	-0.8	1.2	-0.3	-1.4	0.1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	2.2	0.2	0.4	-1.1	-1.7	-1.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	8.1	8.4	-6.7	-1.0	-22.7	68.7	تكرير النفط
Industries chimiques	5.1	-6.3	-1.6	13.0	-3.6	1.6	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	3.2	-7.0	-7.9	-1.1	-2.1	-6.0	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.8	3.5	1.6	1.9	0.9	2.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-3.3	-5.3	0.2	-1.9	-1.6	-5.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-21.6	-14.0	-3.0	-8.4	-3.0	-8.7	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	39.6	4.4	21.3	7.6	-3.3	-20.7	المناجم
Electricité et gaz	7.8	2.9	1.2	0.1	0.6	-3.7	الكهرباء والغاز
Eau	0.9	2.1	4.2	2.0	-0.5	1.3	الماء
Batiment et genie civil	0.3	-3.2	-1.1	1.0	-0.8	-1.2	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	4.0	4.3	3.5	2.7	4.2	3.9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	4.6	5.0	4.8	3.2	2.8	2.8	صيانة وإصلاح
Commerce	2.4	1.8	0.2	0.9	0.9	0.6	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	7.6	7.6	9.0	0.5	9.8	10.5	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	6.4	6.3	2.9	2.4	5.8	3.7	النقل
Poste et télécommunication	2.6	4.4	3.8	5.6	5.8	5.9	المواصلات
Services financiers	7.3	7.6	7.5	4.5	6.5	4.1	خدمات مالية
Autres services marchands	2.4	2.8	3.0	3.2	2.9	3.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	9.5	9.5	6.0	1.1	4.5	3.0	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.2	0.2	0.6	2.7	1.3	2.9	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.1	0.1	0.5	2.6	1.2	2.9	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	2.0	1.6	1.7	0.7	0.9	0.9	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	3.9	3.5	4.2	3.9	3.4	4.7	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	2.1	1.7	1.9	1.0	1.1	1.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

Unité: en %

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بأسعار

السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

الوحدة: بالمائة

	2017			2016			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	-0.9	1.6	2.3	-8.1	-1.0	0.1	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	2.0	-0.5	2.9	0.9	-1.1	-0.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	5.8	7.8	1.7	-2.4	-10.9	3.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-1.7	-3.6	3.3	-0.3	2.9	-3.2	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	3.9	-4.5	1.3	-1.1	1.7	1.8	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	20.7	-10.2	26.0	-1.0	-20.8	21.0	تكرير النفط
Industries chimiques	-6.8	-12.2	14.4	13.0	12.2	-16.8	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	3.5	-0.4	-6.3	-1.1	6.9	-6.7	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.6	0.6	3.1	1.9	-3.3	3.3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-3.6	-4.9	-1.3	-1.9	6.0	-4.5	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-12.4	-6.8	-5.3	-8.4	1.3	-3.8	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	3.6	-17.7	14.7	7.6	42.7	-22.5	المناجم
Electricité et gaz	3.3	1.8	3.3	0.1	-0.8	-1.4	الكهرباء و الغاز
Eau	-4.9	-2.8	5.1	2.0	3.8	-3.7	الماء
Batiment et genie civil	0.0	-3.5	-2.3	1.0	6.4	-3.4	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	1.4	1.0	0.7	2.7	0.9	1.6	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-0.4	0.8	3.8	3.2	0.4	0.0	صيانة و إصلاح
Commerce	1.6	1.4	-2.5	0.9	1.9	1.1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	5.3	-1.1	4.6	0.5	-1.2	5.3	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	3.5	-0.6	1.9	2.4	1.5	3.4	النقل
Poste et télécommunication	-0.2	2.7	-0.3	5.6	0.4	1.5	المواصلات
Services financiers	0.6	1.0	1.5	4.5	4.0	0.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-0.3	1.6	1.5	3.2	-0.4	0.1	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	4.2	4.3	2.5	1.1	-1.6	4.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	-0.1	0.3	-0.1	2.7	0.1	-0.1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-0.1	0.3	-0.2	2.6	0.1	-0.1	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	3.5	0.6	-0.4	3.9	0.2	3.1	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.7	0.1	0.7	1.0	0.7	0.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 7			2 0 1 6			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	2228.3	2204.0	2166.5	8190.2	2078.2	2078.1	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3634.8	3677.3	3569.9	13483.9	3321.3	3305.2	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	762.9	753.8	721.4	2725.9	624.2	691.8	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	591.8	577.0	561.6	2231.4	547.9	567.6	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	369.0	360.3	346.8	1385.4	349.8	344.7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	19.5	34.0	20.7	91.3	20.0	17.5	تكرير النفط
Industries chimiques	269.2	269.6	344.2	1235.9	324.1	261.7	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	333.8	326.7	331.4	1337.7	323.0	315.3	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1288.6	1355.9	1243.8	4476.4	1132.4	1106.6	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2076.4	2067.7	1949.1	8251.2	2097.8	2063.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	612.4	670.0	470.6	2665.1	669.8	701.5	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	161.8	142.3	153.0	542.3	167.2	113.6	المناجم
Electricité et gaz	265.1	255.4	230.8	942.3	241.8	238.6	الكهرباء و الغاز
Eau	76.2	80.5	92.7	297.1	78.8	75.5	الماء
Batiment et genie civil	960.9	919.5	1002.0	3804.3	940.2	934.0	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	10094.2	9668.0	9321.8	35959.6	9267.6	9165.9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	77.7	80.5	82.1	287.3	67.9	70.8	صيانة و إصلاح
Commerce	2331.0	2277.7	1955.6	8285.2	2132.8	2157.0	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	1012.9	941.7	977.8	3435.0	863.7	880.9	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1577.4	1398.5	1446.4	5519.3	1527.0	1376.7	النقل
Poste et télécommunication	1049.8	1066.7	1069.2	4047.1	1017.6	997.1	المواصلات
Services financiers	1156.3	1075.6	973.4	3684.2	922.4	980.2	خدمات مالية
Autres services marchands	2889.0	2827.3	2817.2	10701.4	2736.3	2703.2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-394.4	-344.2	-326.2	-1212.3	-305.0	-325.0	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	17639.3	17272.9	16681.1	64672.5	16459.9	16287.5	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	4915.5	4804.2	4943.5	17791.8	4379.5	4537.2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4801.4	4690.4	4832.7	17378.3	4274.9	4433.1	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	22554.8	22077.1	21624.6	82464.4	20839.4	20824.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1916.6	1946.5	1879.6	7116.3	1810.9	1760.9	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	24471.4	24023.6	23504.3	89580.6	22650.3	22585.7	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur
d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2017			2016			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	7.2	8.3	8.4	-5.1	-4.9	-5.5	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturières	10.0	7.0	4.3	3.1	2.7	2.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	10.3	8.1	1.2	-1.2	4.0	4.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	4.3	1.3	2.8	2.6	0.6	2.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	7.0	3.5	1.2	-0.1	-0.3	0.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	11.2	8.4	-7.5	-6.9	-22.1	71.5	تكرير النفط
Industries chimiques	2.9	-6.3	-5.0	11.3	-9.2	-0.1	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	5.9	-5.5	-6.3	2.0	0.7	-3.0	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	16.4	17.3	15.0	5.5	11.1	2.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturières	0.6	0.0	-3.7	-0.1	4.4	-2.4	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-12.7	-3.0	-22.0	-7.4	6.7	-6.4	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	42.4	8.6	17.3	4.3	-3.2	-17.0	المناجم
Electricité et gaz	11.1	6.1	4.4	0.0	0.6	-3.7	الكهرباء والغاز
Eau	0.9	15.6	26.5	14.3	20.7	23.0	الماء
Batiment et genie civil	2.9	-1.6	0.7	4.1	2.1	2.0	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	10.1	9.1	7.6	6.0	7.7	7.7	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	9.8	9.3	9.5	7.0	7.0	6.8	صيانة وإصلاح
Commerce	8.1	6.8	5.0	4.6	4.9	4.6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	15.0	13.9	13.2	4.7	13.8	14.3	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	14.6	11.1	6.6	4.9	8.5	6.2	النقل
Poste et télécommunication	5.3	5.5	4.7	5.0	5.8	5.9	المواصلات
Services financiers	18.0	17.7	12.2	10.7	12.0	13.7	خدمات مالية
Autres services marchands	6.9	6.9	7.6	7.0	7.0	7.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	21.4	19.8	10.6	4.7	6.2	9.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	8.3	7.2	5.5	3.1	4.6	3.3	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	8.3	8.4	11.3	13.4	6.3	15.5	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	8.3	8.3	11.3	13.6	6.3	15.7	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	8.3	7.5	6.8	5.2	4.9	5.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	8.8	7.6	8.3	14.0	14.0	15.1	الإدعاءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	8.3	7.5	6.9	5.8	5.6	6.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

.....

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رفقته الأداء بـ :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي : 1700 1000000011152666 تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

.....

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)